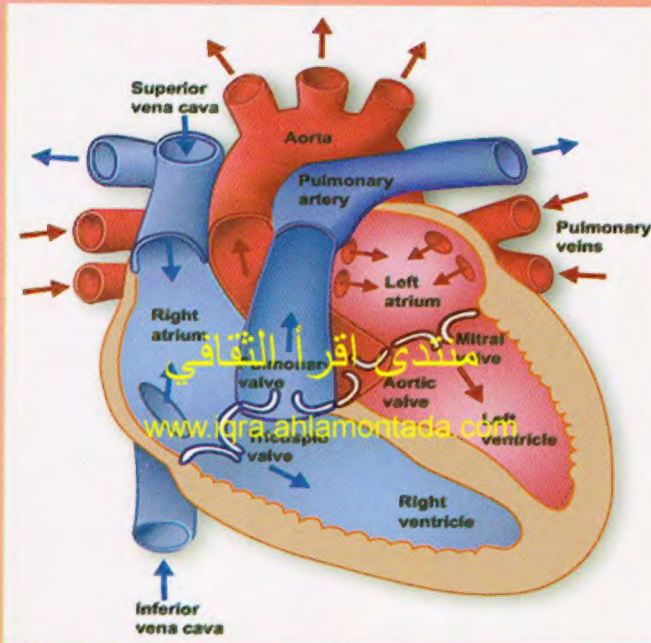


# نه خوښییه کانی دل



دهزگه‌ی چینی  
بر چاپ و بلاوکردنه‌وه

دانانی / لیژنه‌یه‌ک له پزیشکان  
ومرگیرانی / د. فهیسه‌ن عاره‌ب بلباس  
پیداچوونه‌وه / موحسین چینی

بۆدبەزاندنى جۆريها كتيپ سەردانى: (مُنْقَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافَى)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْقَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافَى)

پىراي دانلود كىتاپهاى مختلف مىراجعه: (مُنْقَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافَى)

[www.lqra.ahlamontada.com](http://www.lqra.ahlamontada.com)



[www.lqra.ahlamontada.com](http://www.lqra.ahlamontada.com)

للكتب ( كوردى ، عربى ، فارسى )



زنجیره‌ی تهن‌دروستی و ژیان

# نه خوشیه‌کانی دل

دانانی

لیژنه‌یه‌ک له پزیشکان

د. فه‌یسه‌ن عاره‌ب بلباس

کردوویه‌یه‌تیه کوردی

ناوی کتیب: نه خوشیه کانی دل  
دانانی: لیژنه یهك له پزیشكان  
گۆرینی: د. فهیسهل عارمب بلباس  
تیراژ: ۱۰۰۰ دانه  
دیزاین: کارزان سهعدی (مهریوان گرافیک)  
سالی چاپ: ۲۰۱۳  
چاپ: چاپخانه ی شه هاب – هه ولیر  
له بهرپوه بهرایه تی گشتی کتیبخانه  
گشتیه کان ژماره ی سپاردنی  
(۴۱) سالی ۲۰۱۳ ی دراوه تی

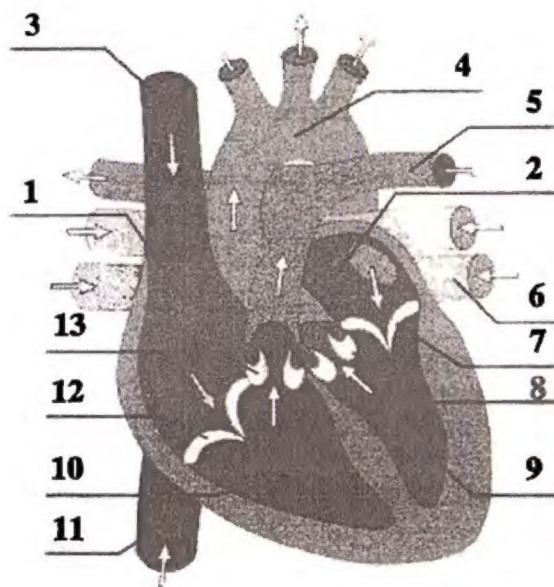
له بلاو کراوه کانی دمزگه ی چینی

## پیشہ کی

دلّ ئەو ترومپایە یە کە خوین بۆ ھەموو بەشەکانی جەستە دەنێری. بۆ ناردنی ئۆکسجین و خۆراکیش ھەر ئەو ترومپایە یە. ئەو ترومپای ژیاڵە. ئەگەر ساغ بێ ئەوا لە زۆر مەترسیان دوور دەبین و ئەگەر تووشی ھەر دەردیکیش ھات ئەوا خودا و زانستی پزیشکی پشتیوانمان بن. سالانە ژمارە ی ئەوانە ی دەبنە قوربانی دەستی بەرزبوونەوہ ی پەستانی خوین و رہقبوونی خوینبەرەکان و سینگەپرکی (زەبەحە) بەھۆی تەسکبوونەوہ ی خوینبەرەکانی دلّ چەندە...؟ بیگومان ژمارە کە گەرە یە، بەلام ئایا دەکرێ خۆمان لە نەخۆشیەکانی دلّ بپاریزین...؟ ئەگەر تووشیشمان بوون ئایا دەکرێ چارەسەر بکریں...؟

ئەم نامىلكەيە لە دل و سوورانەوہى خوین دەكۆلئەوہ و  
بەگرنەگرتىن نەخۆشەكانى دلدا دەچئەوہ و نیشانە و  
هۆكار و رىگەكانى خۆپاراستن لىيان روون دەكاتەوہ.  
پاشان ناوى گرنەگرتىن نەشتەرگەرە نوێەكانى دل دىنى،  
بەو هيوایەى رى بەخوینەر نیشان بدا بۆ هەلسوكەوتكردن  
لەگەل دل و فیربى چۆن بىپارىزى و بەباشیش لەگەل  
پزىشكدا راوێژ بكا كاتىك كە پىوستى پى دەبى.

# Heart دَلّ





1. الأذينة اليمنى
2. الأذينة اليسرى
3. الوريد الأجوف الأعلى
4. الشريان الأبهر (أورطى)
5. الشريان الرئوي
6. الوريد الرئوي
7. صمام تاجي (قلنسي) (أذيني - بطني)
8. صمام أبهري (أورطي)
9. البطين الأيسر
10. البطين الأيمن
11. الوريد الأجوف الأسفل
12. صمام ثلاثي الشرف (أذيني - بطني)
13. صمام رئوي

## Heart دل

۱-۱ ناساندنی دل:

دل نه ندامتیکی ماسوولکھی ناوبوشه که کاره که ی  
سووراندنه وهی خوینه، به هوی کورژبونه کانیه وه خوین  
ده نیریته ناو لوله خوین و بوشاییه کانی جهسته وه. بویه دل  
بزوینه ر و په مپی کۆئه ندامی سوورانه وهی خوینه.

له ناوه وه دل بۆ چوار ژووران دابهش ده کری: دووانیان  
له لای راسته و دووانه که ی دیکه شیان له لای چه په وهیه و  
هه ردو ژووری هه ر لایه کیش به کونیکی زمانه داره وه  
به یه که وه ده گیه نرین. دلی مروژ له شیوه دا زۆر به دانه  
هه رمییه که ده چی که سه ره و خوار کرابیته وه. هه نده ی مستی  
ده ستیک ده بی و ده که ویته ناوچه ی ناوه پاستی لای چه په ی  
سینگ له بن نیسکه کۆله ی سینگ وهیه. کیسه که ی نزیکه ی  
۳۰۰ - ۳۵۰ گرام ده بی و له ماوه ی یه که خوله کدا هه فتا تا  
هه شتا جاران لیده دا. ده که ویته ناو په رده یه کی به هیژ پیی  
ده گوتری په رده ی دل Pericardium و ژوره کانیشی  
له ناوه وه به په رده یه کی ته نک داپوشراون پیی ده گوتری

ناوپۆشى دل Endocardium. ماسولكه بههتزهكانى دل  
له رىى لولله خوینه تاييه تيه كانى خویه وه خواردن وهرده گرن،  
كه پىيان ده گوترى "چه مكه خوینبه ره كان" Coronary  
Arteries (چونكه له دابه شبوونيان به سهر دلدا زۆر له  
جامىك يان كلاوىكى سهر يان ده سكه گوليك ده چن - و).

## ۱-۲ دل چۆن كار ده كا:

ماسولكه ی دل، ئه و ماسولكه تاييه ته، وه كو په مپىك  
كو نترپۆلى سووپانه وهى خوین له دوو سووپدا ده كا، (سووپى  
سىپه لاکه كان) و (سووپى سىسته مى جه سته). لای راسته ی  
دل ئه و خوینه ی بۆ دى كه له خوینهيته ره گه وره كانه وه  
ده گه پىته وه دواى ئه وهى له سووپى سىسته مى جه سته دا  
كو ده كرىته وه. پاشان پال به و خوینه وه ده نى بۆ ناو سیه كان  
بۆ ئه وهى له و گاز به كارها توهى "كاربۆن دايوكسايد" ه پاك  
بكرىته وه و گازى ئوكسجىنى خاوين وه ربگرى. خوینه  
ئوكسىجنراوه كه به گازى ئوكسجىن له سیه كانه وه ده گه پىته وه  
بۆ ناو لای چه پى دل، كه له ویشه وه پالى پىوه ده نرى و له  
رىى گه وره ترين خوینبه رى له شه وه (شاخوینبه ر Aorta)

ده چيټه ناو سيسته مه که ی جه سته وه . پالډانی خوین به شیوه ی نوره کورژبوونی ماسوولکه ی دلّ وه ده بی که دوی ئه وه خاوده بیته وه . ئه وه په مپه مروییه به هیزه نزیکه ی پینج لیتران خوین له هر خوله کیڅدا درده دا.

### ۳-۱ هه ردوو زگوله و گویچکه له کان:

هه ره یه که له ژووره کانی دلّ رولتیکی تایبه تی خوی هه یه له پالډانی خوین. هه ردوو ژووره که ی به شی سهره وه ی دلّ به (گویچکه له کان Atria) و هه ردوو ژووره که ی بنه وه شیان به (زگوله کان Ventricle) ناوده برین. هه ر گویچکه له و زگوله ی لایه کی دلّ به شیکی سهره خوی دلّ پیک دینن که له روی کارکردنیانه وه ده کری به (دلی راسته) و (دلی چه په) ناو برین. هیچ به یه ککه یشتنیکی سرووشتی له نیوان دلی چه پ و دلی لای راستدا نیه که ریگه به خوین بدا به ناویاندا برپوا، به لکو هه ر لایه و سووپانه وه ی خوینی تایبه تی خوی هه یه. لای راست پالّ به خوینه وه ده نی بۆ ناو سیپه لاکه کان و لای چه پیش خوین بۆ سووپی جه سته ده نیی.

## ۱-۴ زمانه کانی دل

له نیوان گویچکه له ی راست و زگۆله ی راسته دا زمانه یه ك هیه پیی ده گوتری (زمانه ی سیپه لکه Tricuspid Valve) و به هه مان شیوه ش گویچکه له ی چه پ و زگۆله ی چه په به زمانه ی قووجه کیه وه (مایترال Mitral Valve) به یه که وه ده گه یه نرین. ئه وه ش بۆیه به و ناوه ناو نراوه چونکه به کلاوی سه ری قه شان ده چی. پزیشك به به کاره یانی بیسته ری پزیشکی گوئی له دهنگی کرانه وه و داخرانی ئه و زمانانه وه ده بی کاتیك که ده یخاته سه ر سینگی نه خو ش. سه رباری ئه و زمانانه ی نیوان ژووره کانی دل، زمانه ی دیکه ش هه ن له ناو ده روازه کانی چوونه ده ره وه ی خوین له دله وه: (زمانه ی سیپه لاک Pulmonary) له نیوان زگۆله ی راست و خوینبهری سیپه لاک دایه و (زمانه ی شاخوینبهر Aortic) یش له نیوان زگۆله ی چه پ و شاخوینبهر دایه. ئه و زمانانه هه موویان له کاتی کرانه وه و داخرانیاندا رویشتنی خوین له هه ردوو لای دله وه به یه ك ئا راسته راده گرن، له

گوڤچكه وه بۆ زگۆله و له ویشه وه بۆ ئه و خوینبه ره ی لییه وه  
دهرده چی.

## ۱-۵ ریڤخه ری دل:

دل له ماسوولكه شانیه کی تایبه ت پیک دی که توانای  
له خۆوه کورژبوونی بهرده وامی هه یه بهی ئه وه ی ماندووبی.  
سه رچاوه ی ئه و ته زووه کاره باییه ی که لیدانی دل دروست  
ده کا له شوینیکی ناو گوڤچكه له ی راسته دایه و پیتی ده گوتری  
"گرپی گوڤچكه له گیرفان Sino-Atrial Node" که  
ئه ویش له شانیه کی تایبه تی پیکهاتووه که کاری ریڤخستنی  
لیدانی ده. ئه م گرپی ته زووه که له ماوه ی به شیک  
له چرکه یه کدا ده گه یه نیتته کۆمه لیککی دیکه له ریشالی  
هه ستیاری تایبه ت که هه ر به هی یه که م ده چن و پێیان  
ده گوتری "گرپی زگه گوڤچكه له Atrio-ventricular  
Node". ئه وه شیان ته زووه کاره باییه که یان شه پۆله که بۆ  
دیواری زگۆله کان ده نیری و ده بیته هۆی کورژبوونیان. هه ر  
ئه و ته زووه یان شه پۆله کاره باییه شه که به "ئامیری  
هیلکاری کردنی دل" نه خشی ده کیشری.

## ۶-۱ یه که ی پرۆسه ی پالدان:

هه رچه نده هه ردوو لای چه پ و راستی دل بۆ دوو  
سیسته می سه ربه خۆی جیا کار ده که ن، که هه ر به شه ی کاری  
تایبه تی خۆی هه یه، به لام هه ردوو لا پیکه وه ئه و کاره  
ئه نجام ده ده ن، به جۆریک که دل له هه ردوو لاوه به یه ک  
پرۆسه ی پالدا نی خوین کار ده کا. هه روه ها کاری زمانه کان  
له هه ردوو لا پیکه وه له گه ل کرداری پالدا نه که ده کری نه وه و  
داده خرین. به مه ش ئه و خوینه ی که ئۆکسجینی تیدا نیه و  
له ناو گو یچکه له ی راسته دا کۆده بیته وه دوا ی گه رانه وه ی له  
هه موو به شه کا نی له ش، له کا تی خاوبوونه وه ی دل ده کری ته  
ناو زگۆ له ی لای راست و له هه مان کا تیشدا ئه و خوینه ی  
ئۆکسجینکراوه، که له سیپه لاکه کا نه وه ده گه رپته وه و له ناو  
گو یچکه له ی لای چه پدا کۆده بیته وه، ده چی ته ناو زگۆ له ی  
چه په وه. دیواری هه ردوو گو یچکه له کان پیکه وه کورژده بن بۆ  
ئه وه ی خوینه که ی ناویان پالده نه ناو زگۆ له خاوبووه کا نه وه.  
پاش ئه وه زمانه کا نی نیوان هه ردوو گو یچکه له و زگۆ له کان  
داده خرین و ماسو لکه ی دیواری هه ردوو زگۆ له کورژده بن بۆ

ئەو ھەي خويئەكەي ناويان پالەنە ناو ھەردوو خويئەري  
 سىەكان و شاخويئەري. لەدواچرەكەي كورژبوونەكان ھەردوو  
 زمانەي سىەكان و شاخويئەري دادەخرين و نايەلن خويئە  
 ناويان بگەپتەو ھەي ناو زگۆلەكان. ئەوجا باري خاوبوونەو  
 دەست پيەكا و دووبارە زگۆلەكان پەدەبنەو ھەي خويئەي  
 كە لە گويچكەلەكانەو ديتە ناويان و ھەي شيوەيە سوورپەكە  
 بەردەوام دەبي. ئەم پرۆسەيە بەي ھەستان تا دوا چرەكەي  
 ژيان بەپتو ھەي.

#### ٧-١. پەلەكەكانى زمانەكان:

زمانەكان لە شانەيەكەي بەھيزى تايبەت دروست بوون كە  
 تواناي بەرگەگرتنى پەستانىكى زوريان ھەيە. زمانەي  
 (مايترا) كە لەنيوان گويچكەلە و زگۆلەي چەپەدايە دوو  
 پەلەكەي ھەي بەلام زمانە ھاوشيوەكەي لەلای راست سى  
 پەلەكەي ھەي.

#### ٨-١. دلى كۆرپە:

ئەو ھەسەفەي پيشوو ھەي دلى مندالى تازە لەدايەكبوش  
 دەبي، بەلام پيش لەدايەكبوون كە ھيشتا كۆرپەيە لەناو زگى



دایکی دا، پئویستی به وه نیه که خوین رهوانه ی  
 سیپه لاکه کانی بکا بۆ گازگۆرکی، چونکه خوینه که ی کۆرپه  
 ئه و گازگۆرکییه ی ئۆکسجین و کاربۆن دووئۆکساید له گه ل  
 خوینی دایکه که دا ده کا له کاتی تیپه پینی به ناو په رده  
 ته نکه کانی هاوه ل (مه شیمه)، پاشان خوینی پاک له ریگای  
 ناوکه په تی منداله که وه ده گه پیته وه بۆ ئه وه ی بۆ ناو  
 شاننه کانی جهسته خواردن بگوازیته وه، به لام ئه و خوینه  
 که مه ی که بۆ سیپه کانی ده چی ئه وه ته نیا بۆ پیدانی خۆراکه  
 به شاننه کانی سیپه لاکه کان. یه که م ده نگه گریانی کۆرپه  
 دوا ی له دایکبوونی ده ستکردنه به هه ناسه دان و به مه ش  
 هه ردوو سیپه کانی ده کرینه وه و ده کشین و پر هه و ده بن دوا ی  
 ئه وه ی له ناو مندالدا هیشتا نه کرابوونه وه.

## ۲- سوورانه‌وی خوین

### Blood Circulation

۱-۲. پیناسه‌ی سووری خوین:

بریتیه له سوورانه‌وی خوین له ریگای خوینبه‌ر و خوینه‌یه‌ر و مولولوله‌کانی خوین به‌ناو جه‌سته‌دا که به‌هوی کرداری پال‌دانه‌وه له‌لایه‌ن دل‌وه به‌رده‌وام ده‌بی. کاری سیسته‌می سوورانه‌وی خوین گه‌یاندنی ئۆکسجین و خۆراک و دژه‌ته‌ن و هۆرمۆن و ماده‌ کیمیاویه پێویسته‌کانه بۆ گشت شانه‌کانی له‌ش له‌پینا و پاراستنی ته‌ندروستیه‌کی باش و چالاکی نواندندا، له‌گه‌ڵ لابردنی پاشه‌رۆک و گازی کاربۆن دووئۆکساید له‌ناو ئه‌و شانانه. کۆی گشتی دریژی ئه‌و لولوله‌خوینانه له‌نیوان (۶۰۰۰) و (۱۰۰۰۰) میل دایه و که‌سیکی گه‌وره و پینگه‌یشتوو جه‌سته‌که‌ی به‌تیکرا "پینچ لیتر" خوینی تێدایه و ئه‌و بره‌ خوینه‌ش له‌ماوه‌ی یه‌ک خوله‌کدا به‌ناو هه‌موو جه‌سته‌یدا ده‌سووپێته‌وه و له (۲۴)

كاترژميريشدا نزيكەي (۷۲۰۰) لىتر خوین به ناو دلدا تیدەپەری.  
 لەراستیدا دوو سیستەمی سوورپانەوہی سەر بەخۆ لە ناو  
 جەستەدا ھە یە کە ھەر یە کە و پەمپی تایبەت بەخۆی ھە یە  
 لە ناو چوارچێوہی دلدا. لە یە کێک لەم سیستەمانەدا کە بە  
 سوورپی خوینی سیپەلاکەکان ناودەبری، لای راستە ی دل پال  
 بەخوینەوہ دەنێ بۆ ناو سیەکان. لە ناو سیپەلاکەکانیشەوہ  
 خوین گازی کاربۆن دووئۆکساید بەرە لا دەکا و بریکی تازە لە  
 ئۆکسجین ھەلدەمژێ. ئەوجا ئەو خوینە بەئۆکسجینە  
 دەگەریتەوہ لای چەپە ی دل کە دووبارە پال دەدریتەوہ بۆ  
 ناو ھەموو ئەندام و بەشەکانی لەش. ئەو سیستەمە گەورە یە  
 بە سیستەمی گشتگیر (یان سوورپی گەورە) ناودەبری.

## ۲-۲. سیستەمی خوینبەرەکان:

ئەو خوینە ی لە لای چەپی دلەوہ پال دەدری، دەچیتە ناو  
 شاخوینبەرەوہ کە رەگە خوینبەریکی سەرەکیە لەو سوورپە  
 گشتگیرە ی خوین. شاخوینبەر کە تیرەکە ی نزیکە ی یە ک  
 گریپە (۲،۵ ساننیمەتر) لەسەرەوہ دەچەمیتەوہ و بە لای  
 چەپە ی لەشدا شوێردەبیتەوہ. ھەر لەسەرەوہ ی دل و لەبەشی

یہ کہ می ئو خوینبہرہ یہ کسہر دوو خوینبہرہ کہی دل کہ بہ  
 خوینبہری کلاوہ یان چہ مکہ خوینبہر (تاجی) ناودہ برین لی  
 جودا دہ بنہوہ و خوین بہ ماسولکہ کانی دل دہ گہ یہ نن،  
 چونکہ ہر چہ ندہ بریکی زور خوین بہ ناو دلدا دہ پوا بہ لام  
 ہر دہ بی ماسولکہ و شانہ کانی ئو و انیش بہ شی خوینان لہ  
 ئوکسجین و ہکو شانہ کانی دیکہی لہ ش و ہر بگرن.

لہ سہرہ وہی بہ شہ چہ ماوہ کہی شاخوینبہر سی  
 خوینبہری گہ و رہی لیدہ بنہوہ کہ خوین بہ بہ شی سہرہ وہی  
 جہ ستہ دہ بہ خشن، ئو و انیش خوینبہری می شکوقولہ (کہ  
 ئو ویش دہ بیتہ خوینبہری ہاوبہ شی مل و خوینبہری لای  
 راستہی ژیر پیل)، لہ گہ ل خوینبہری لای چہ پہی ہاوبہ شی  
 مل و خوینبہری ژیر پیلی چہ پہ.

ئو دوو خوینبہرہ کہ خوین بق سہر و مل دہ گوازنہ وہ  
 ہر دوو خوینبہری ملن. ہر دوو خوینبہری ژیر پیلش خوین  
 بق قولہ کان دہ گوازنہ وہ. پاشان شاخوینبہر بق خوارہ وہ  
 و ہر دہ گہ پری و بہ تہ نیشٹ برپرہی پشتہ وہ بہ ناوقہ د دا دیتہ  
 خوارئ. چہ ند خوینبہریکی بچووکتری لی جودا دہ بنہوہ بق

خوین گه یاندن به ههردوو سیپه لاک و گه ده و سپل و په نکریاس و گورچیله کان و ریخۆله و ئەندامه کانی دیکه ش. له نزیك ئاستی ناوکدا شاخوینبه ر ده بیته دوو لق که به خوینبه ری به رزه هار ناوده برین و خوین بۆ به شه کانی به رزه هار (حهوز) و قاچه کان ده گوازنه وه.

ئهو خوینبه رانه ی ناویان هات خوینبه ره سه ره کیه کانی. هه موو خوینبه ره کانی دیکه ی که به ناو جه سته دا بلاو بوونه ته وه له وانه وه سه رچاوه ده گرن و خوین بۆ ئهو به شانه ده نیرن. ئەوانیش له لای خو یانه وه لقیان لی ده بیته وه و جار دوا ی جار باریکتر ده بنه وه تا وایان لیدی به چاو نابینرین. دیواری خوینبه ره کان به پله یه کی باش له پشالی ماسوولکه یی دروست بوون که ده که ونه ژیر کۆنترۆلی سیسته میکی سه ربه خۆی ده مار. خوینبه ره کان یه کسه ر به مولووله کانه وه به ستراونه ته وه.

خوین به ناو شاخوینبه ردا به خیرایی (۳۹) ساننیمه تر له چرکه یه کدا تیده په پری کاتیك که له ش له حه سانه وه دا بی، به لام ئهو خیراییه له کاتی چالاکیا زۆرتر ده بی. تا خوین

به ناو خوینبه ره کاندایا پهرتوبلاوتر ده بی ئه وهنده خیراییه که ی که متر ده بیته وه. که خوین ده گاته مولولوله کان خیراییه که ی ده بیته نزیکه ی ههشت یه کی خیرایی ناو خوینبه ره کان.

## ۲-۳. مولولوله کانی خوین:

ئه و تۆره ئالۆزه ی مولولوله خویننه قه باره بچوکه ی که له ژماردن نایه ن و به ناو هه موو شاننه کانی له شدا بلاو بوونه ته وه، ئه واننه که خوین ده گه یه ننه هه موو خانه یه کی له ش.

## ۲-۴. سیسته می خویننه ره:

ده بی ئه و خویننه ی له ناو مولولوله خویننه کاندایه بگه پڕته وه بۆ ناو دل. ئه مه ش ئه رکی خویننه ره کانه که به هه موویان سیسته می خویننه ره پیک دینن. خوین له ناو مولولوله خویننه کانه وه ده په پڕته وه بۆ ناو خویننه ره ی باریک و پاشان بۆ هی له و گه وره تر که تۆرێک له و لولوله خوینانه پیک دینن که تا دی گه وره تر و فراوانتر ده بن، به پێچه وانیه ی خوینبه ره کان، به لام دیواری خویننه ره کان له هی خوینبه ره کان ته نکتر و نه رمتر و له رووی ماسوولکه ییشه وه

بېھیزترن. له کاتیکدا که خوینبه ره کان به زوری له شوینی  
 قوولی ناو جه سته دان، سیسته می خوینهنه زور  
 خوینهنه ری وای هیه که زور له دهره وه و ته نیا له ژیر  
 پیست دان. نه گهر لو له یه کی خوینبه ر بېردی، نه و خوین  
 لی فیچه ده کا، که چی له خوینهنه ری پچراو به به رده وام و  
 هیواش خوینه که دیته ده ری.

## ۲-۵. سووپه کان:

نه وهی له پیښه وه له سهر سیسته می سووپانه وهی خوین  
 گوترا و نیشان دده که خوین له ناو باز نه یه کدا ده خولیته وه،  
 که چی له راستیدا و نیه چونکه خوین به ناو چه ند سووپیکدا  
 ده روا.

## ۲-۶. کونترولکردنی سووپانه وهی خوین:

نه دنامه کانی له ش و سیسته مه کانی به شی زور جیا وازیان  
 هیه له و بره خوینه ی که له کاته جودا کاند پتوستان پی  
 ده بی. له کاتیکدا ده بینین پتوستانه کانی می شک بو خوین  
 نه گوړه که چی پتوستانه کانی ماسولکه کان ده گوړی.  
 خومان دووکردنیکی زور له وانه یه ریژه ی خوین تیگه پانی ناو

ماسوولکه کان بۆ ههشت نه وهندهى کاتى ئاسايى و  
 هه سانه وهى لىبى. له که شوه وهى گهرمدا برى نه و خوینهى  
 که به ناو جهسته دا ده گهرى بۆ فینک کردنه وهى زۆتر ده بى و  
 دواى هه ر جه مه خواردنیکیش گه ده پىوېستى به برى زۆتر  
 ده بى بۆ نه وهى يارمه تى هه رسکردن و مژینى خواردنه کان  
 بدا.

نه و جياوازيانه له برى خوین له خۆوه و له رىگهى  
 سیسته مێكى ده ماری سه ربه خۆوه به پێوه ده چى که له  
 رىگهى نه و ريشاله ماسوولکه بیا نه وه ده بى که ده و رهى  
 خوین به ره کانیا ن داوه .

## ٢-٧. سیسته مى لیمفى:

خانه کانی خوین و ماده کیمیاویه کانی و نه وانهى دیکهى  
 ناو خوین له ناو شله یه کدان که به ناو لوله ی خویندا ده گهرى.  
 نه و بۆشاییا نهى که له نیوان شانه کانی له شدا هه ن شله یه کى  
 له م جۆره یان نه. له زۆربهى نه ندامه کاندا خواردنه کان له ناو  
 شله یه کدا هه لده گیرین و ده گه یه نرینه خانه کان که ده که ویته  
 نیوان شانه کانه وه. هه ر نه م شله یه پاشه روکه کان



له خانۀ كانه وه بۆ موولو له خوینۀ كان ده گوازیته وه .  
 به سووپانه وهی خوین به ناو موولو له كاندا ئه و شله یه به ناو  
 دیواری ته نکى موولو له کانی خوینۀ وه تیده پهری و  
 ده گوپردرینه وه . یه کیك له کاره کانی سیسته می لیمفای  
 ئه وه یه که ئه و شله یه کۆبکاته وه و بیگه یه نیتۀ وه ناو سووپى  
 خوین . کاتیك که ئه و شله یه ی نیوان شانۀ کان ده چیتۀ ناو  
 سیسته می لیمفیه وه پیی ده گوتری شله ی لیمفی .

به دریژی لوله لیمفیه کانه وه و له دووری جیاوازا گری  
 هه یه . ئه و گریانه له سهر شیوه ی ده نکه فاسوولیان و له  
 شانۀ یه کی به ستر پیکهاتوون که شله ی لیمف له میکروپ و  
 ته نه زیانبه خشه نامۆکان پاک ده که نه وه و له هه رچیه کی  
 پییه وه نووسابى ده بیالئون . بارستایی قه باره گه وره تریشی  
 هه یه پیی ده گوتری ئه ندامه کانی لیمفای له وانه سپل و  
 هه ردوو مه لازه کان و (تایمه س که ده که ویتۀ پشت نیسکی  
 سینگه وه) . ئه م ئه ندامانه خانۀ سپی خوین به ره م دینن  
 که تایبه تمه ندن به پاراستنی جه سته له میکروبان .

## ۲- نە خوشیەکانی دل

۱-۲. پېشەکی:

نە خوشی دِل زاراوہیە کە کە کۆمەلە یەکی پتر لە بیست  
نە خوشی هەمە جۆری دِل و لولەکانی خوین دەگریتەوہ.  
لە هەموو ئەو نە خوشیانە باوتر رۆماتیزمی دِل و بەرزبونەوہی  
پەستانی خوین و نە خوشیەکانی چەمکە خوینبەرەکانی دِلن.  
لەوانە یە جۆری دیکە نە خوشی دِل هەبن وەك: نارێك  
دروستبوونی دِل و لولەکانی خوین و نە خوشی دیکە  
میکرۆبی وەك سیفیلەس و گەرۆخرە و تیکچوونەکانی رژیانی  
قۆرتە مل یان ئەو نە خوشیانە لەکەمبونەوہی  
قیتامینەکانەوہ تووشی دِل و لولەکانی خوین دین. ئەو  
پیشکەوتنە گەرەبیە زانستەکانی پزیشکی بەخۆیەوہ  
بینیوہ لەکۆنترۆڵکردنی ئەو نە خوشیانە و چارەکردنی  
بنبریان، بۆتە هۆی ئەوہی زۆران لەوانە تووشی دەبن  
بەتەواوی چاک ببەوہ. هەرۆها ئیستا توانراوہ نۆرە

(تا) یه کانی رۆماتیزی دلّ نه هیلرئ که ئازاری دلّ ده ده ن.  
رینگه نوئییه کانی نه شته رگه ری بواری ره خساندوه بو  
پینه کردنی کونه کانی دلّ و چا کردنه وهی ناته واویه کانی له  
رینگه ی نه شته رگه ری دله وه.

بو روونکردنه وهی نیشانه کانی تووشبوونی دلّ پئویسته له  
وشه ی "نۆره دلّ" بگه ی که به ته واوی مانای "نه خوشیی دلّ"  
ناپیکئ، چونکه نۆره دلّ به وه ده گوترئ که یه کێک له  
چه مکه خوینبه ره کانی دلّ "ئه و خوینبه رانه ی خوین بو دلّ  
ده گوازنه وه" کتوپر بگیری که ده بیته هۆی نه گه یشتنی  
خۆراک و ئۆکسجین بو به شیکی دلّ. هه روه ها جیاوازی هه یه  
له نیوان "نۆره دلّ" و "نه خوشیی دلّ" و "له کارکه وتنی دلّ".  
"له کارکه وتنی دلّ" مانای ئه وه نیه که دلّ له لێدان که وتوه  
به لکو مانای ئه وه یه دلّ به بری پئویست خوین ده رنادا و  
سووپانه وهی خوین له ناو جه سته دا گۆرانی به سه ر داهاتوه.

له باوترین ئه و نه خوشیانه ی که کار له دلّ ده که ن:  
"ره قبوونی خوینبه ره کانه". نه خوشیی دیکه ش هه ن که کار  
له دلّ ده که ن له وانه: سووتانه وهی گورچیله کان "ئه وه ی که

به نه خوشی برایت" ناسراوه که نه خوشیه که له ناو  
گورچيله دایه و کار له لووله خوینه بچوکه کان و مولووله کانی  
خوینی هه موولش دهکا. نه خوشی شه کرهش به کیکی  
دیکه به له وانه که به هه مان شیوازی ره قبوونی خوینه ره کان  
کار له دل دهکا.

## ۲-۲. نیشانه کان:

له وانه به نیشانه کانی نه خوشی دل شیوازی وهك دله کوتی  
وهه ناسه تنگی بگریته خوئی یان شیوازیکی دیکه ی تایبه تی  
هه بی وهك: سینگنیش، به تایبه تی له ناوچه ی سه رمه مکی  
لای چهپ که به و جوړه نیشه ده گوتری "سینگه برکی" له گهل  
ئاوسانی هه ردوو گوزینگ و پییه کان و سه ره سووره و  
ناوه نـاوه له هوشخوچـوون و زوو مانـدوو بوون و  
شینوموره لگه پانی لیو و کوخه که هه ندیک جار خوینیشی  
له گهلدا ده بی. پیویسته نه و که سه ی نه م شیوازه نیشانه نه ی  
لی دهرده که وی سهردانی پزیشک بکا بو نه وه ی دلنیا بی له وه ی  
که نه خوشی دلی هه به یان نا. پزیشک که ده ستنیشانی نه و  
نه خوشیه ی بو دهکا ده بی دهرمانی تایبه تی بو دیاری بکا

پاش ئەو ەى لەمىژووى نەخۆشەيە کە دەکۆلئىتەو ە و  
پشکىنىيىكى وردى بۆ ئە نجام دەدا. لەوانەيە پيويست بە  
هیلکاریى دل بکا (ئەو هیلکاریە نەخشەى تەزوو ە  
کارەبايە کەى کە لیدانى دل ریک دەخا نیشان دەدا).

۳-۳. دلە کوتى:

دلە کوتە بەو ە دەگوترى کاتيک کە دل خيراتر يان  
بەشيۆەيە کى نارپک لیدەدا کە نەخۆش ەستى پیدەکا.  
دلە کوتە لەزۆر بەى ە ەرەزۆرى خەلک ديار دەيە کى ئاسايە  
چونکە ەموو کەسيک دواى ماندووبوون يان تووپرەبوون و  
هەلچوون ەست بە لیدانى دلى دەکا کە بەهيزتر و خيراتر ە  
لەجاران. زۆر بەى خەلک ەست بە لیدانى دليان دەکەن  
بەتايەتى لەکاتى پالدانەو ە و کاتيک کە لەسەر لای چەپەيان  
دریژ دەبن.

هەندیک جورە دلە کوتە ەن کە ئاسايى نين، بەلام  
لەهەمان کاتيشدا نيشانەى بوونى نەخۆشى نين لە دل،  
هەرچەندە دەبنە ەوى دلەراوکى و شپىرزەبوون. لەهەموو  
ئەوانە باوتر (خورپەى دل - لیدانىکى کتوپر و زي دەيە) کە

لهو كه سانه دا زۆرتر ده بېنرئ كه جگه ره كيّشن يان زۆر قاوه و  
چا ده خونه وه يان هه نديك جار وه كو كارئكي لابه لايي له  
به كار هئنانئ ده رمانئكه وه پهيدا ده بئ.

لهو جوّره دلّه كوتئيانه ئي كه نيشانه ئي نه خوْشين:  
(ناوه ناوه خيرابووني ليّداني دلّ Paroxysmal  
Supraventricular Tachycardia له گه لّ جوّريكي  
ديكه (كه په له فركه ئي پئده لئين) كه تئياندا ليّداني دلّ  
به شيّوه ئه كي نا ئاسايي خيرا ده بئ. جوّري سيّيه ميش هه ئه  
كه پئئ ده گوتريّ (داوه له كورژبووني گوئچكه له) كه تئيدا دلّ  
خيرآ ليّده دا به لآم ليّدانه كه ئي نارپك ده بئ و وه كو ئه وه  
ده رده كه وئ كه زۆر بئ سه روبه ر ليّدا.

هه ريه ك لهو دلّه كوتئيانه له وانه ئه به هؤئ نه خوْشيه كي  
دلّه وه بئ، به لآم هؤكاري ديكه شيان له پشته وه هه ئه. له وانه ئه  
هه لّچوون و فشارئ ده رووني پتر ببنه هؤكار كه به و جوّره  
ده گوتريّ (دلّئ ده مارگير) يان (نه خوْشئي كار كردني دلّ –  
واته نه خوْشيه كه ئه ندامي نيه). هه رچه نده ئه و نيشانانه ئه وه

ئاگەيەنن كە دل زۆر ماندووه بەلام وا لەمروڤ دەكەن كە خوڤى  
نیشانى پزىشك بدا.

۴-۲. ھەناسەتەنگبون:

لەوانەيە دوای چالاكیەكى كەمى وەك سەرکەوتنى  
قاندەرمە، تووشى ھەناسەتەنگى بى. باشتەرە بۆ ئەو كەسەى  
كە ھەمیشە دوای ماندووبوونىكى كەم تووشى ھەناسەتەنگى  
دەبى خوڤى نیشانى پزىشك بدا. شەوانە لەخەو ھەستان لەبەر  
ھەناسەسواری لەوانەيە ئاگاداریەك بى بۆ ناتەواوى دل.  
بەزۆرىش ئەو جۆرە ھەناسەسواریەى شەوانە وادەكا ھەست  
بە جۆرە خنكائىك بكا. لەوانەشە ھەناسەتەنگى شەوانە  
نیشانەى زۆر نەخۆشى دىكە بى.

۵-۲. سینگئىشە (سینەپرکى):

ئەو جۆرە ئىشە كە بەزۆرى لەناوہپاستى سینگەوہ یان  
لەسەر دل پەيدا دەبى لەوانەيە دوای جۆرىك لە وروژان یان  
خواردنى جەمىكى قورس یان ماندووبوونىكەوہ سەرھەلېدا.  
رەنگە تەنیا يەكدوو خولەكان بخايەنى و پاشان كە  
دەحەسىتەوہ یان لەكارەكەى دەوہستى ئازارەكە نامىنى.

تۆرجاران ئەم ئىشە لەگەل ئازارى دىكەى خۆراك  
هەرسنەکردن يان بوونى گاز لەناو ريخۆلەكاندا تىكەل دەبى  
بۆيە برىارى كۆتايى دەبى بەدەست پزىشكەوہ بى.

## ۲-۶. ئاوسانى گۆزىنگەكان:

كەمبونەوہى تواناي دل بۆ پالڧانى خوین يان (كەوتنى  
دل) سوورپانەوہى خوین تىك دەدا و ئەوہش دەبىتە ھۆى  
گلدانەوہى شلەكان لەناو شانەكاندا (ئاوبەندى). لەوانەيە  
ئاوسانى پىيەكان بەھۆى فراوانبوونى خوینھيئەرەكانىەوہ يان  
بەھۆى لەسەرپىيان وەستان بۆ ماوہيەكى درىژ بى. ئەو  
ئاوسانەى كە نايەللى بەئاسانى پىلاو لەپى بكەى يان ئەوہى  
كە بە پەنجە پىوہنانى قۆر دەبى (واتە پىستەكە لەبن پەنجە  
دادەكەوى و بۆ ماوہيەك شوينى پەنجەكە دەمىنيتەوہ)،  
ئەوانە پىويستە نىشانى پزىشك بدرين.

## ۲-۷. جۆرەكانى نەخۆشى دل:

ئەو نەخۆشيانەى كە تووشى دل و لوولەكانى خوین دىن  
يان زگماكين (لەكاتى دروستبوونى لەناو منداڧدان پەيدا دەبن)  
يان بەھۆى لەناوچوونى ئەندامەكانەوہ دروست دەبن كە



به نه خۆشکه وتن و بهرکه وتنه وه پهیدا ده بن. ئه و ناته واویانه ی  
 که له نه خۆشیی سووزنه که و روماتیزم و سووتانه وه ی  
 ناوېوشی دل به به کتريا و ته سكبونه وه ی خوینبه ره گانی دل  
 و گیرانیان به خوینی مه ییو و له کارکه وتنی دل و ئه و  
 تیكچوونانه ی که لیانه وه پهیدا ده بن کاریگه ریان له سه ر دل  
 ده بی.

### ۸-۳. ناته واویه زگماکیه گانی دل:

له هه موو ئه و ناته واویه باوانه ئه وه ی که پیی ده گوتری  
 (چوارینه ی فالووپ) و هه ندیک جار به هه له پیی ده گوتری  
 (کۆرپه ی شین). به کیکی دیکه ی باو هه یه ئه ویش به رده وام  
 مانه وه ی ئه و لووله یه ی که نیوان شاخوینبه ر و خوینبه ری  
 سیه کان به یه ک ده گه یه نی کاتیك که کۆرپه له ناو منداالدان  
 دایه و هه ر دوا ی له دایکبوون له باری ئاساییدا ده بی دابخری.  
 له وانه یه کون له نیوان هه ردوو زگۆله کانداهه بی یان ناته واوی  
 له زمانه گانی دلداهه بی که کار له رۆینی خوین ده کا  
 به ناویاندا.

ناتەواوئەكى دىكەى دەگمەنتر لەوانەى پېشەو ھەيە كە  
 برىتتە لە (جىگۆرپكىى لوولە خوئنە گەورەكان) كە تىيدا  
 لوولە خوئنە سەرەكەكانى دل شوئنيان پېچەوانە دەبىتەو  
 بەجۆرئك كە شاخوئنبەر كە خوئنبەرى سەرەكەى دلە  
 لەزگۆلەى راستەو لەجياتى چەپە دىتە دەرەو و خوئنبەرى  
 سىەكانىش كە خوئن بۆ سىپەلاكەكان دەبا لەزگۆلەى  
 چەپەو دىتە دەرئ لەجياتى لای راستە. بەم تىكەلبوونەى  
 خوئن، خوئنى پىسى گەپاوە لەناو لەش دەچىتە لای راست و  
 دووبارە رەوانەى ناو سوورپى گەورە دەكرىتەو لەجياتى  
 ئەوەى بۆ سىەكان بپوا. لەھەمان كاتىشدا خوئنى پاكى پر لە  
 ئوكسىجىن بەبى مەبەست دەچىتە ناو سىەكان. ھەردوو  
 ناتەواوئەكانى پېشەو (چوارىنەى فالووپ و جىگۆرپكىى  
 لوولەكان) ھەندىك جار بەنەشتەرگەرى راست دەكرىنەو. لەو  
 بارانەى كە كونەكەى نىوان شاخوئنبەر و خوئنبەرى سىەكان  
 داناخرئ و ھىچ ناتەواوئەكى دىكەى لەگەلدا نىە، ئەو  
 ناتەواوئە دەبىتە ھۆى ماندووكردى زگۆلەى چەپ.  
 ناتەواوئەكى دىكەى زگماك ھەيە ئەوئش ئەو كونەيە كە

شتووه که ی هیلکه ییه و له نیتوان هه ردوو گوێچکه کانی دلدایه و  
 دواى له دایکبڕون به ته واوى داناخړى، ئه وه ده بێته هوى  
 ئه وه ی خوینی به ئوکسجین له گوێچکه ی چه په وه بچېته ناو  
 گوێچکه ی راست و له ویشه وه بچېته وه ناو سیه کان بى ئه وه ی  
 به ناو له شدا بپړوا. ناته واویه کی دیکه هه یه که پى ده گوتړى  
 (ته سکبوونه وه ی شاخوینبه ر)، ئه ویش له وه وه په یدا ده بى  
 که به شیک له شاخوینبه ر به نا ئاسایى ته سک ده بېته وه و کار  
 له رویشتنى خوین به ناویدا ده کا. به پى ترسناکی ئه و  
 ناته واویانه و بارى ته ندروستى نه خوښ ئه و ناته واویه  
 زگماکیانه به نه شته رگه رى چاک ده کرینه وه. هه ندیک له م  
 ناته واویانه ئه وه نده ساده ن که کاریگه ریه کی ئه وتویان له سه ر  
 دل نیه و پېویست به چا کردنه وه ناکه ن.

هۆکارى زۆربه ی ئه و ناته واویانه نازانړى و له هه ندیک بارى  
 که مدا ناته واوى زگماکی له مندا لدا ده رده که وى کاتیك که  
 دایکی له سى مانگی به که مى دوو گیانی دا تووشى سۆریکه ی  
 ئه لمانى هاتبى.

۹-۳. نەخۆشىيى دل بەھۆيى سووزەنەكەوہ :

لەوانەيە نەخۆشىيى سووزەنەك (سيفلس) دواي سالائىك  
لەتووشبون بېتتە ھۆي تىكدانى شاخوينبەر يان زمانەكەي،  
چونكە ئەو مىكرۆبەي سووزەنەك ھېرش دەكاتە سەر ديواري  
شاخوينبەر و وردە وردە لەشوينيكي دا دەئاوسى و فراوان  
دەبى و بلوق دەكا (ئەنيوريزم) و لەوانەيە لەپرىكەوہ بتهقى.

۱۰-۳. روماتيزمى دل:

ئەو نەخۆشەيە بەزۆرى لە تەمەنى پىنج تا ئۆزدەسالى  
دەست پىدەكا بەلام لەتەمەنى دىكەشدا دەبىنرى. لە  
ئەنجامى تاى روماتيزمىوہ دەبى كە برىتيە لە تىكەلاويك لە  
تووشبون بە بەكترياي شيوە تەزىيى Streptococcus  
و ھەستەوہرى بۆ بەكتريايەكە. نەخۆشىيى روماتيزمى دل  
ھۆكارى زۆربەي نەخۆشەيكانى دلە لەوانەي كە تەمەنيان  
لەخوار بىست ساليەوہيە.

لەنیشانە زووەكانى تاى روماتيزم ھەستەكردنە بە  
ماندووبوون و نەمانى ھەزچوونە خواردن و رەنگ زەردبوون و  
كەمخوينى و زيادنەبوونى كيش. لەوانەيە شوينەوارى

تووشبوون بەم دەردە لە منداڵاندا دەرنەکەوئ و ھەر بە  
 شاراوھیی بمیئیتەوہ تا دەگاتە قوئاغی مەترسیدار لە تەمەنی  
 ھەرزەکاریدا. نزیکەی نیوہی ئەو نەخۆشانەکی کە لە تەمەنی  
 ھەرزەکاریدا نەخۆشیی رۆماتیزمی دلیان لی دەستنیشان  
 دەکری، پێشتر لە منداڵیدا ھیچ ھەستیان بەتای رۆماتیزم  
 نەکردووە.

ئەم نەخۆشیە دەبیئتە ھۆی سووتانەوہیک لەناو  
 ماسوولکە و زمانەکانی دل کە گری و قەتماغە لەسەر ئەو  
 زمانانە پەیدا دەکا، بۆیە ناتوانن بە شیوہیکەکی باش  
 کارەکانیان ئەنجام بدەن. نەخۆشیی تایی رۆماتیزم  
 بەدەرمانی وەک (پەنسلین و سولفا) چارە دەکری، بەتایبەتی  
 لە ھەرزەکار و منداڵاندا. ھەندیک جاریش دەکری  
 بەنەشتەرگەری ئەو زمانانە چاکبکریئەوہ یان بگۆردیئ.  
 زۆربەی ئەوانەکی تووشی ئەو نەخۆشیە بوون دەتوانن  
 بەشیوہیکەکی ئاسایی بژین ئەگەر چاودیریەکی پزیشکی باش  
 بکری و چالاکیی ئاسایی ئەنجام بدەن.

۲-۱۱. سووتانه وهی ناوپۆشی دل به به کتريا:

ئەم جۆرە تووشبوونە بە بە کتريا دەکەوتتە سەر پەردەى  
ناوپۆش و زمانەکانى دل. لەوانەى ەەر دواى تووشبوون بە  
تای رۆماتيزم پەيدا بۆيان لەوانەى کە ناتەواوى زگماکى  
دلیان ەى. بە کتريای جۆرى خپە تەزىحیەکان دەتوانى  
بچتتە ناو سووپى خوینەو بە تايبەتى دواى ەەر کارىکى  
نەشتەرگەرى کە لە ناو لووت و دەم و گەروو و رىخۆلەکاندا  
ئەنجام دەدرى. ئەگەر ئەو مىکروبانە گەشتنە زمانە  
ناتەواوەکانى دل ئەوا لەوى گەشە دەکەن و تووشى نەخۆشى  
مەترسیدارى دەکەن. بۆیە پێویستە پيش ەەر  
نەشتەرگەریەکى بچوک یان ددان دەرکێشانىک لەو کەسانەى  
کە پيشتر تووشى تاي رۆماتيزم بووینە یان ناتەواوى  
زگماکیان لە دلداهەى، دەرمانى وەک پەنسلین و سولفا  
و ەربگرن. دوو جۆر لەو نەخۆشیە ەى کە یەکیکیان تیژ و  
ئەویدیکە (ژیرتیز) ە. جۆرى دوو ەمیان زۆرتر باوە. جۆرە  
تیژەکەى لە پریکەو تووش دى و لەوانەى ەەر لەچەند  
هەفتەى کدا بیکوژى ئەگەر زوو چارە نەکرى. جۆرى

ژېرتيزه که ی subacute به زوړی به هوۍ ميکروبي ناوبراو به  
(خړه ته زيځيه سه ون) ه که وه ده بۍ و چاره کړدنیشی  
به حه سانه وهی ته واو له ناو جی و دهرمانی دژه ميکروبه وه  
ده بۍ.

### ۱۲-۳. له کارکه وتنی چه مکه خوینبه ره کان:

ئمه زاراوه یه که بؤ ئه و نه خویشیانه ی که له ئه نجامی  
که مېوونه وهی خوینېد اړویشتنی ناو خوینبه ره کانی که  
خواردن بؤ دل ده گوازنه وه په یدا ده بن. له وانه یه ئه و باره  
له ئه نجامی ره قبوونی خوینبه ره کانه وه بۍ که تییدا ناوه وهی  
ئو خوینبه رانه ی دل ئه ستور دهن و ته سک دهنه وه. که  
ئو خوینبه رانه ته سک دهنه وه، خوین به و خوراک و  
ئوکسجینه ی که هه لیگریه که متر ده گاته دل. (سینگه برکی)  
یان گیرانی ئه و خوینبه رانه جوړیکن له و که وتنه ی  
چه مکه خوینبه ره کان. (ته ماشای به شی سینگه برکی بکه).

### ۱۳-۳. خوین مه یینی ناو چه مکه خوینبه ره کان:

جوړیك له نوره دل هیه پیی ده گوتری (مه یینی خوین  
له ناو چه مکه خوینبه ره کان) یان (گیرانی

چه مکه خوینبه ره کان) که له گهل گیرانی یه کیك  
 له خوینبه ره کانی دلّه وه ده بی به هوی مه یینی خوین له ناویدا  
 یان چه وری له ناوه وه له سهر دیواره که ی دهنیشی و له دواویدا  
 ده یگیرینی. گیرانی ئه و خوینبه رانه ده بیته هوی ئه وه ی که  
 به شیک له ماسوولکه ی دل ئه و خواردنانه ی بو نه چی که له ریی  
 ئه و خوینبه ره وه پی ده گا، ئه مه ش ده بیته هوی ئازاریکی  
 توند له سهر سینگ و هه ندیک جار بو هه ردوو باسکه کان یان  
 بو گه روو و پشتیش ده چی و بو ماوه ی چه ند کاتر میړیک  
 ده مینیتته وه (ئه مه یه جه لته ی دل). زور جار له گهل ئه و ئیشه دا  
 توندی له سهر سینگ و عاره قه کردنیکی زور و  
 هه ناسه ته نگیه کی به هیژ هه ستیان پی ده کری. به ده گمه نیش  
 واده بی نه خوش له هوشخوی بچی. له وانه یه هیلنج و رشانه وه  
 رووبده ن و به مه ش له گهل به ده هه رسکردنیکی تیژی خواردن  
 تیکهل ده بی بی و زوو ده ستنیشان ناکری و نانا ساریته وه.  
 له زور باراندا نه خوش تووشی شوکی (ساتمه = سه دمه ی)  
 ده ماری دی. فریا که وتنی خیرا بو نه خوش بریتیه له  
 پالدانه وه له سهر جیگه و کردنه وه ی جله ته نگ و ته سکه کانی



بەرى و نابى لى بگەپى بپوا يان لەتەلەفۆن قسان بكا .  
هەر وەها نابى ھىچ دەرمانىكى بدەيى تا پزىشك بەخىرايى  
دەيگاتى و بۆى دادەنى . پىويستە يەكىك لەگەلئىدابى بۆ  
دلدانەوەى تا ئەوكاتەى پزىشك دەگاتە سەرى .

لەزۆر باراندا ئەگەر نۆرەدلەكە نەبىتە ھۆى مردن ، خىرا  
پرۆسەى چاكبوونەوە دەست پىدەكا و شانەيەكى  
قەتماغەئاسا لەشويى ماسوولكە مردووەكەى دلدا دروست  
دەبى . لەھەمان كاتيشدا ئەو خويىنبەرە بچووكانەى  
لەدەوروپشتى ناوچەكەن يارمەتى دەدەن بۆ گەياندى خۆراك  
لەپى خويىنەوە . بەم كردارە دەگوترى (سووپى لاچەپ يان  
پەپگە) . ئەم نۆرە دلە لەزۆربەى نەخۆشەكان (٨٠٪) چاك  
دەبىتەوە ، بەلام چاكبوونەوەكە بەلاى كەم چوار ھەفتەى  
دەوى . باشتەر وايە ھەميشە نەخۆشەكە لەنەخۆشخانەدا  
بمىننەوە بۆ ئەوەى چاودىرى باشتەر بكرى و ئوكسجىنى  
بدرىتى چونكە ئەمپرو ئامپىرى پيشكەوتوو ھەيە . باوەر وايە كە  
ھەردوو ھەفتەى دووھەم و سىيەمى دواى نۆرەدلەكە

مه تر سیدار تر بن بۆ دروستبوونی ناتەواوی لایە لا.  
 چارە کردنە کەشی ھەر بە ھەسانە وە ی تەواو و کە مکردنە وە ی  
 ئازار و دلە ٲا و کێیە کە یە بە دەرمانی ئارامدەر. ئۆکسجین و  
 ھەندیک دەرمانی تایبەت بە خوین نە مە یین (خوین شلکەرە وە)  
 باشن. لە وانە یە نە خۆش ھەسانە وە ی ناو جیی بۆ ماو وە ی  
 شەش ھەفتان ٲیویست بی بە ٲیی توندی نە خۆشیە کە ی،  
 ٲاشان دەست بە چالاکێە کانێ دە کاتە وە. لە وانە یە ٲزیشک  
 خواردنی تایبەتی بۆ دەست نیشان بکا لە گە ل ناو وە ندگرتن  
 لە ھەموو شتیکدا. لە وانە یە ٲیویست بکا واز لە جگەرە کێشان  
 بینێ و جە می قورس نە خوا. زۆر بە ی ئە و نە خۆشانە ئە گەر  
 ٲە ٲرە و ی ئامۆژگاریە کانێ ٲزیشک بکەن لە دواییدا دە گەرێنە وە  
 سەر کاروباری ئاسایی جارانیان.

٣-٤. کە و تنی دل:

ئە م زارا وە یە مانای ئە وە نیە کە دل بە یە کجاری  
 وە ستا وە، بە لکو مانای ئە وە یە کە توانای ٲالدانێ خوینی  
 کە مبو تە وە. دوو جۆرە کە و تنی دل ھە یە کە رێگرن لە بە ردە م

خوین گواستنه وهی ئاسایی. جوړی یه کهم که به (که وتنی سوورپانه وه یان که وتنی پېشه وه) ناوده بری که تییدا دل ناتوانی به بری پتویست خوینی ئوکسجینکراو بو شانه کان بنیری، چونکه خوین لیږویشتنیکی زور (خوین به ربوون) بوو ته هوی که مېوونه وهی قه باره ی خوینی ناو له ش.

له جوړی دووهمی که وتنی دلدا، که به (که وتنی دواوه یان خوینتیوه ستان) ناسراوه، ماسوولکه ی دل ئه و توندبوون و کورژبوونه ی جارانی نامینی و ناتوانی خوینی ناو ژووره کانی به هه مان خیرایی پرپوونیان دهربداته دهره وه. به م هیواشبوونه وهیه ی خوین له سوورپانه وه دا شله کان له ناو له شدا کۆده بڼه وه و له وانه یه بېنه هوی ئاوبه ندبوون و ئاوسانی گوزینگه کان. به هوی کۆبوونه وهی ئاو و شله له ناو سیپه لاکه کانی، نه خوش هه ناسه ی تهنگ ده بی و له وانه یه خواردنی پی هه رس نه کری له بهر خوینتیوه ستان له ناو جه رگ و نه ندامه کانی دیکه ی ناو زگی. له وانه یه ئه م جوړه که وتنه ی دل دوا ی توره دلیکی توند یان تای روماتیزمی په یدا بی یان

دوای به رزبونه وهی په ستانی خوین بۆ ماوه یه کی درێژ یان  
له بهر هه بوونی نات هه واویه کی زگماکی.

له که وتنی سووردا نه خوش رهنگی زهر د و خه والۆ ده بی و  
لووله خویننه ره کانی له بن پیست ده په نمین و دهرده که ون،  
به لام له که وتنی دلدا ئه وا رهنگی پیست شین هه لده که پری و  
خویننه ره کانی ملی ده ئاوسین و نه خوش به دهنگ هه ناسه  
دهدا (واته دهنگی هه ناسه دانی ده بیستری). شین و مۆربوونی  
پیست له بهر ئه وه یه که خوینی ناو خویننه ره کان تیر  
ئۆکسجین ناکری و شانه کانیش تووشی که م ئۆکسجینی  
ده بن، له هه مان کاتیشدا گازی کاربۆن دووئۆکساید له ناو  
خانه کاند کۆده بیته وه.

چاره کردنی که وتنی دل به هه سانه وه و خواردنی تایبهت  
ده بی که خوینی که م بی له گه ل دهرمانی جووری (دیجۆکسین)  
و میزدهردان (موده ریر) بۆ دهردانی شله ی کۆبۆوه.

۲-۵. نات هه واویه کانی که له گه لیدا دهرده که ون:

ره قبوونی خویننه ره کان و به رزبونه وهی په ستانی خوین  
و سووتانه وهی گورچیه کان له و نه خوشیا نه که په یوه ندیان  
به نه خوشیه کانی دل هه وه هیه. له وانه یه سووتانه وهی

گورچیلەکان ببیتە هۆی بەرزبۆنەوهی پەستانی خوین و  
بارگرانی بخاتە سەر دلّ و لەوانەشە کار لەموولولولە خوینەکان  
بکا و شلە لەناو شانەکانی لەش کۆبکاتەوه و ئاوسان لەزۆر  
شویندا رووبدا.

## ۴- سینگه برکی Angina pectoris

ئازارنىكى تيزه له سينگ ههستى پيددهكرى، ئهويش له بهر  
ئوهى ئوكسىجن ناگاته به شيك له ماسسولكهى دل. زۆريهى  
ئوانهى تووشى سينگه بركى ده بن به ئاسانى ده توانن له  
ئازاره كانى ديكهى سينگ جوداى بكه نه وه، وهك ئه وهى  
له كاتى هه رسنه كردنى خوراك روو ده دا يان دواى مه يينى  
خوين له ناو خوينبه ره كانى دل پهيدا ده بى، چونكه ئه و ئازاره  
سرووشتىكى واى هه يه كه نه خوش لى تىكناچى. به وهش  
ده ناسرپته وه كه هه ست به تونديهك و قورپساييهك له سه ر  
سينهى ده كا كه وهكو خنكان وايه. وشهى برين Angina  
له پزىشكيدا به و ئازاره ده گوترى كه له هه ر شوينىكى  
جه سته دا بى، به لام له بهر ئه وهى سينگ له هه موو شوينىك پتر  
تووشى ئه و ئيشه ده بى بويه وشهى برين (زه بچه) ئه گه ر  
به ته نياش به كارها ت ئه و هه ر ماناى سينگه بركى ده گه يه نى.  
به زۆرى ئه و ئازاره له لاي چه پى سينگه وه ده بى و له بن

ئىسكى سىنگەۋە دەست پىدەكا و نۆرجاران بۆ مل و گەرۈو  
و كاكىلەي خوارەۋەش دەكشى، ئەۋجا بۆ قۆلى چەپە دىتە  
خوارى. بەدەگمەن بۆ لای گەدە و پىشتەۋە يان لای راستى  
سىنگىش دەروا.

سىنگەبرىكى پىتر لەپىاۋاندا روودەدا و لەتەمەنى گەرۈە  
لەھى گچكان نۆرتەرە. لەبنەرەتدا نەخۆشپەكى سەرپەخۆ نپە  
بەلكو نىشانەپەكە بۆ ئەو نەخۆشپەنەي كە تىياندا رىگە  
لەچوونى ئۆكسجىن بۆ دل دەگىرى. ھۆكارى راستەوخۆش  
بەزۆرى تەسكبوونەۋە يان گىرانى ئەو خوينبەرەنەپەكە خوين  
بۆ دل دەگوزانەۋە. ئازارەكە لەگەل ھەر چالاكىەكدا  
دەردەكەۋى كە بارى دل قورس بكا. نۆرجاران لەگەل  
راھىنانى ۋەرزىشدا پەيدا دەبى بەتايپەتى كە لەدەرەۋە بى و  
ھەۋا سارد بى يان دۋاى جەمىكى قورس. بە ھەلچوونى سۆز و  
خواردنى قورس و بەۋ چالاكىانەش كە بارگرانى دەخەنە سەر  
دل روو دەدا. ھەندىك جار لەشەۋانىش دەبى كە بەۋانە  
دەگوتىرى سىنگەبرىكى شەۋانە و باۋەر ۋايە بەھۆى خەۋنى  
ناخۆشەۋە پەيدا بى.

نۆركەم ئازارەكە لە پىنج تا دە خولەك پتر دەخايەنى و  
بەزۆرىش كەمتر لە و ماوہیە درىژە دەكىشى. بەحەسانەوہ و  
وہستان لەچالاكىەكەدا نامىنى. ھەندىك دەرمان ھەن كە  
يەكسەر ئازارى سىنگەبرىكى نايەلن. بەزۆرى لەوانەيە كە  
پىيان دەگوترى (نايتروگلىسيرين). ئەو دەرمانانە نابى بەبى  
پرسى پزىشك بەكار بەيئىرنى. سىنگەبرىكى ئاگادار كردنەوہيە  
بۆ ئەوہى كە دل بارگرانيەكى زۆرى لەسەرە و پىويستە  
لەسەرى لاچى پيش ئەوہى تووشى لەناوچوون بى. ئەوہى  
كە تووشى سىنگەبرىكى بووہ پىويستە لەژىر چاودىرى  
پزىشك دا بى. ھەروەھا لەھەر جارەى كە ئازارەكە پەيدا  
دەبى پىويستە بچىتەوہ لای پزىشك. ئەگەر پزىشك  
دەستنيشانی كرد كە ئەوہ سىنگەبرىكىيە ئەوا پىويستە  
ھۆكارەكەى بدۆزىتەوہ و چارەسەرى پىويستى بۆ بكا.  
لەھەمان كاتيشدا پىويستە نەخۆش خۆى لەدووبارەبوونەوہى  
بپارىزى بەوہى كە خۆى نەخاتەوہ ھەمان ھەلۆيست. بۆ  
ئەمەش دەبى بزانی چ بارىك زۆرتر تووشى نۆرەكەى دەكا و  
دەبى ژيانى وا رىك بخا كە لەو ئازارە دووربى. دەبى لەھەموو



ئەوانە دوربەكە ویتەوہ كە ماندوو یان تووشی ھەلچوونی  
دەكەن و نابى ئەو راھینانە وەرزشیانە بكا كە زیاد لە پێویست  
ماندوو دەكەن. پێویستە ھەمیشە برێك لەو دەرمانانەشی  
پێبى كە لەكاتى تووشبووندا دەخوا بۆ نەھێشتنى نۆرە  
سینگە برکێیەكە.

## ۵- په ستانی خوین

### Blood Pressure

۱-۵. پیناسه: بریتیه له و په ستانه ی که خوین له کاتی تیپه پینی ده یخاته سهر دیواری لولو له کانی خوین. مه به ستیش له و زار او هیه په ستانی ناو خوین به ره کانه که به په ستانی خوین به ره کان ناو ده بری. ئه و په ستانه به چهند هوکاریکه وه به نده، له وانه: ئه و پالډانه ی که دل ده یخاته سهر خوین، ریگریکردن بو رویشتنی خوین له لایه ن خوین به ره ته سک و مولولو له خوین به کانه وه، بری ئه و نه رمی و لاستیکیه ی که له خوین به ره سهره کیه کانداهیه له گهل قه باره ی ئه و خوین به له ناو لولو له کانی خویندا ده سوورپته وه و راده ی چری یان خه ستی خوین به که ش.

هوکاره گرنه که ی دیاریکردنی په ستانی خوین ئه و پالډانه ی دلّه که مه به ست لی ی ئه و خیراییه یه که دل خوین به که ی پی ره وانه ده کا (ئه وه ش بریتیه له تیڅرای لیډانی

دل)، بری ئه و خوینه ی ده ری ده دا، توانای ئه و پالډانه ی دل  
له کاتی کورژبوونی ماسولکه که ی و ناردنی خوینه که به ناو  
خوینبه ره کاندای. کاتی ک که ماسولکه ی دل خا و ده بیته وه  
له دوا ی لیډانی ئه وه پیی ده گوتری په ستانی خا و بوونه وه.

ئه و خوینبه ره سه ره کیانه ی که له دلله وه ده رده چن به وه  
دیارن که دیواره کانیا ن ریشالی نه رم و به هیزی لاستیکیان  
تیدایه که ده توانن بکشین و ئه و په ستانه ی که له لیډانی  
دلله وه په یدا ده بی بیمژن. له گه ل هه ر لیډانیکی دلدا  
خوینبه ره کان ده کشین و ئه و په ستانه کاتی ه که په یدا ده بی  
هه لیډه مژن. به خا و بوونه وه ی دلش خوی ئاماده ده کا بو  
لیډانی ئاینده که زمانه ی شا خوینبه ر داده خری بو ئه وه ی  
نه یه لی خوین بو دوا وه بگه ریته وه ناو دل و له نیوان کورژبوون  
و خا و بوونه وه ی دلشدا دیواری خوینبه ره کان کورژده بن بو  
ئه وه ی خوینه که پالډه ن بو ناو له ش. به م شیوه یه  
خوینبه ره کان وه کو په مپ کارده که ن و له کاریگه ری لیډانی  
دل که مده که نه وه و واده که ن به رده وام خوین به ناو لووله کاندای  
بروا. به هوی ئه وه شه وه، له راستیدا دوو جوړه په ستان له ناو

خوینبهره کاندایا پهیدا دهبی له گهل هر لیدانیکی ته وای دل  
 که یه کیکیان به رزتره و له کاتی کورژبوونی دل دهبی (پی  
 ده گوتری په ستانی کورژبوون) و ئه ویدیکه ش نزمتره و  
 له کاتی خاوبوونه وهی ماسولکه ی دل دهبی (پی ده گوتری  
 په ستانی خاوبوونه وه). ئم دوو په ستانه یه که له وای یه که  
 به په ستانی کورژبوون و خاوبوونه وه (ناوه زانستیه کانیان:  
 سیستولی و دایه ستولی) ناوده برین.

سیسته می سوورپانه وهی خوین له گه وړاندا نزیکه ی پینچ  
 لیتر خوینی تیدایه. ئه و بره ش نه گوره و ئه گهر کتوپر ئه و  
 بره که مېوه به وای خوین له بهرچوونه وه، ئه و به توندی  
 په ستانی خوین داده به زی. هه روه ها په ستانه که له و کاته شدا  
 داده به زی که لووله کانی خوین زور فراوان ده بن با قه باره ی  
 خوینه که ش نه گورپی، وه که له کاتی هه سته وه ریدا رووده دا.

## ۲-۵. گورپانه کان له په ستانی خوین:

به شیوه یه کی ئاسایی روژانه په ستانی خوین به رز و نزم  
 ده بیته وه به لام له چوارچیتوه یه کی دیارکراودا، ئه وه ش بۆ  
 دابینکردنی پتویسته کانی له ش له کاته جیاجیاکاندا. ئم

گۆرپانانەش بەدوو ھۆکار روو دەدەن: یەكەمیان: ئەو گۆرپانەى  
 كە لەخێرایى لێدانى دڵدا روودەدا و دووھەمیش: ئەو گۆرپانانەى  
 كە لە تەسكبوونەو و فراوانبوونى خوینبەر و مولولولەكاندا  
 دەكرێن.

### ۵-۳. پێوانى پەستانى خوین:

بەزۆرى پزىشك خوینبەرى باسك (قۆل) ھەلەبژێرى بۆ  
 پێوانى پەستانى خوین. بۆ ئەم مەبەستەش ئامێرىك  
 بەكاردێنى پێى دەگوترى ئامێرى پێوانى پەستانى خوین.  
 ئەویش لەتوورەگەيەكى لاكێشەيى پانى لاستىكى پێكھاتوو  
 (كە لەقۆل دەپێچرى و دەلێى قۆلى كراسە). لەو  
 توورەگەيەشەو لەوولەيەكى لاستىكى دێتە دەرى و  
 بەلەولەيەكى شووشەيەو دەبەستریتەو كە ستوونى و  
 جیوھى تێدايە. بەدرێژايى ئەم لەوولە شووشەيە ژمارەى  
 پەلەكراو ھەيە كە بەرزى جیوھەكى ناوى بەمىللىمەتر  
 دیارى دەكا. لەھەندىك ئامێردا لەجیاتى ستوونە جیوھە  
 پێوھەرىكى دىكە بەكاردى كە وەكو كاترۆمىر وایە.

چۆنیه تی به کارهینانی ئامیری پهستانی خوین بهو شیوهیه که پزیشک تووره گه لاستیکیه که له باسکی نه خۆشه که ده ئالینی و پاشان بریک هه وای تیده کا ئه ویش له ریگه ی په مپه لاستیکیه که وه که وه کو سه لکه پیا زیك وایه و به لوله یه که وه به تووره گه لاستیکیه که وه به ستراره ته وه. تا پهستانی هه وای ناو تووره گه که زۆر تر بی ئه وه ده بیته هۆی وه ستانیکی کاتی له رویشتنی خوین به ناو خوین به ره که ی باسکدا. ئه و به رزبوونه وه ی هه وای ناو تووره گه که ده بیته هۆی هه لکشانی ستوونی جیوه که ی ناو لوله شووشه ییه که یان میلی ئامیره شیوه کاتر میتریه که ده جوول و بری په ستانه که نیشان ده دا.

دوای ئه وه پزیشک سه ری بیسته ره که ی ده خاته سه ر خوین به ره که ی باسک و له سه رخ و ورده ورده هه و له تووره گه که به رده دا و له هه مان کاتدا بری په ستانه که دیته خواری. هه رکه رویشتنی خوین به ناو خوین به ره که دا ده ست پیده کاته وه، پزیشک گوئی له ده نگیک ده بی که له لیدانی دله وه په یدا ده بی. له یه که م ده نگی که پزیشک ده بیستی

سەيرى خويندەنە ۋە ئاستى جىۋەكە دەكا و ئە و نمرە يەش  
 بە پەستانى كورژبوون دادە نرى. بە بەردە و امبوون لە بەردانى  
 ھەواكەى ناو توورەگە لاستىكىكە دەنگەكە بەرزتر دەيىتە ۋە  
 تا دەگاتە ئە و كاتەى لە پرىكە ۋە كز دەبى يان ھەر نامىنى.  
 ئە و كاتەى كە دەنگەكە كز دەبى يان نامىنى ئە ۋە پەستانى  
 خاوبونە ۋە يە و پزىشك ئە و خالەى دوو ەمىش لە ئاستى  
 جىۋەكە تۆمار دەكا. بۆيە بە زۆرى پەستانى خوین بە دوو  
 ژماران دىارى دەكرى كە يە كىكيان لە سەر ئە و يدىكە  
 دە نووسرى، ۋەك: ۸۰\۱۲۰ بۆ نمونە، و دە خويندريتە ۋە  
 سە دوبيست لە سەر ھەشتا كە ژمارەى يە كەم پەستانى  
 كورژبوون و ژمارەى دوو ەم پەستانى خاوبونە ۋە يە و  
 ھەردووكيشيان بە ميللىمە تر جىۋە دە پىورين. (ھەندىك جار  
 سفرەكان ناخويندريتە ۋە ۋ ھەر دەلئين دوازە لە سەر ھەشت،  
 ئە مە تەنيا بۆ كورتكردەنە ۋە يە ئە گىنا راست نىە. و).

زۆر زەحمەتە پەستانىكى دىارىكراو ۋە كو پەستانى  
 ئاسايى دەستنيشان بكرى چونكە پەستانى خوین ھەمىشە  
 لە گۆراندايە و لە نيوان نىر و مى دا جياوازي ھەيە و لە تەمەنە

جياوازه كانيشدا ده گۆږى، له نيوان دوو كه سى يه ك ته مه نيشدا  
هر جياوازي هه يه. له ته مه نى گچكه ييدا په ستانى ئاسايى  
له نيوان سهد و سه دوچل ميلليمه ترو له ته مه نى شىست  
سالىش له نيوان سه دوچل و سه دوحه فتا ميلليمه تر دايه.

له ژنان په ستانى كورژبوون به پړژه ي پيچ ميلليمه تر له ه ي  
ئو پياوانه كه متره كه له هه مان ته مه نى ئه واندا، به لام ئه م  
جياوازيه ورده ورده و له گه ل ته مه ن هه لكشاندا كه م  
ده بيته وه تا ده گاته بارى يه كسانبوون له نيوان پيره ميږد و  
پيره ژناندا. هه نديك جاران ته مه نى نه مانى خولى مانگانه  
(بينويژى) ده بيته هو كاريك بو به رزبوونه وه ي په ستانى خوښ  
له ناو ئافره تاندا.

هه روه ها په ستانى خوښ له كاتى جياوازيشدا ده گۆږى  
به پيى ئو چالاكيانه ي كه كه سه كه له كاتى دياريكراودا  
ئو نجاميان ددها. به زورى به يانيان له كاتى له خه وه ستاندا  
له نرم ترين ئاسته. چالاكيه كى جه سته يى زورى له وانه يه  
په ستانى خوښ بو شىست تا هه شتا ميلليمه تر جيوه  
له سه رووى په ستانى ئاسايى به رز بكا ته وه. ده مارگيرى و



تووپه‌بوون و ترس دهبنه هۆی به‌رزبوونه‌وهی په‌ستانی  
کورژبوون، هه‌روه‌ها له‌کاتی خه‌ونی جړناو‌فریناشدا (کابووس).  
زۆربوونی کیشی له‌شیش دهبیته هۆی به‌رزبوونه‌وهی  
په‌ستانی خوین.

## ۶- پەستانى بەرزى خوين High Blood Pressure

۶-۱. پېئاسە: تېكچوونىكى ناو كۆئەندامى  
سوورپانە وەى خوينە كە دەبىتە ھۆى پەستانىكى زۆر لەسەر  
دىوارى خوينبەرەكان. مەترسىيەكانى كە لەبەر زېبونە وەى  
پەستانى خوينە وە پەيدا دەبن برىتيە لە لەتېكچوونى  
لوولەكانى خوين و بارگرانى خستەسەر دل. بەزۆرى ھۆكارى  
ئەمە ديار نىە و لە نزيكەى (۱۰٪) دە لەسەدى ئەو بارانە  
دەكرى ھۆكارەكەى بگەپىندىتە وە بۆنە خۆشەكى وەك:  
سووتانە وەى گورچيلەكان يان گرېيەك لە گلاندەكانى سەر  
گورچيلەكان يان تەسكبوونە وەىەكى زگماكى لەشاخوينبەردا  
كە خوينبەرىكى سەرەكىى لەشە. جورېكى زۆر بەرز لەو  
پەستانە ھەيە كە بەپەستانى دژوار ناودەبرى. (ھەندىك  
لەپزىشكان پىيان باشە ناوى لىبنىن ئەوپەرى خىرايى  
پەستان).

## ۶-۲. دەستنىشان كىردن و چارە سەرى:

بەشىۋەيەكى گىشتى كاتىك پەستانى بەرزى خوين دەستنىشان دەكرى كە پەستانى كورزبونەكەى دەگاتە نىكەى سەتوشىست مىللىمەتر جىۋە. بەلام بەھۋى ئەو جىاۋازىيە كە پىشتر باسما كىرد ھىچ پىزىشكىك بەيەكجار پىۋانى پەستانى خوين بىرپار نادا كە بەرزبوتەۋە، چونكە بەرزبونى پەستانى خوين كە لەبۇنەيەكدا بۇ يەكەمجار تۇمار دەكرى رەنگە لە دەمارگىرىيەكى كاتىيەۋە يان بەھۋى ھەلچۈنەۋە بى. بەرۋرىش نەخۇش لەكاتى پىشكىنىدا تۈۋشى دلەپاۋكىيەك دەبى بۇ زانىنى ئەنجامى پىشكىنەكەى، بۇيە لەۋانەيە بىيىتە ھۋى بەرزبونەۋەى پەستانى خوينى بۇ ماۋەيەكى كاتى.

ھەرۋەھا پىزىشك بەتەنيا بەخويندەۋەى پەستانى خوين بىرپار نادا، بەلكو كاتىك بەبەرزبونەۋەى دادەنى كە بۇ ماۋەى چەند مانگىك ھەر بەبەرزى بىيىتەۋە و ئەگەر پىشكىنى دىكەش ئەو بەرزبونەۋەى سەلماندا، ئەۋجا بەبەرزبونەۋە دادەنرى. لەناۋ پىشكىنەكانى دىكەى كە بۇ ئەم مەبەستە

ئەنجام دەدرىن: بارى لۈولەكانى خويىنى ناو توپرى چاۋە كە بە ئامپىرىك تەماشىا دەكرى كە پىي دەگوترى دوربىنى بىنىنى بنەبانى چاۋ Ophthalmoscope. بەھۋى ئەو روونىيە كە لەتوپرى چاۋدا ھەيە پزىشك دەتوانى بەئاسانى بارى لۈولەخويىنە بارىكەكانى ناۋى بىنى. بەمەش سەربارى دەستىشەنكرىنى بەرزبۈونەۋەي پەستان دەتوانى بىرى توندىي ئەو بەرزبۈونەۋەيە دىارى بكا. لەبەر ئەۋەي درىژەكىشەنى بەرزبۈونى پەستانى خويىن دەبىتە ھۋى تىكچۈون يان ئاۋسانى ماسۈلكەي دل بۋىيە پىۋىستە دلش بىشكرى.

لە نرىكەي نەۋەت لەسەدى ھەموو بارەكانى بەرزبۈونەۋەي پەستانى خويىن ناتوانرى ھۆكارەكەي بىنىرىتەۋە، بۋىيە بەو بارانە دەگوترى بەرزبۈونەۋەي پەستانى خويىنى سەرەتايى يان بنەپەتى يان لەخۋە پەيدا بوو. ھەرچى ئەو (۱۰٪) دە لەسەتەي كە دەمىنىتەۋە ئەۋا دەكرى بۋىيەكىك لەنەخۋشەكان بگەپىنرىتەۋە، ۋەك:

نه خوځشېي (برايت) يان هر نه خوځشيه کي دیکه ی که تووشی  
 گورچيله کان دى يان ئاوسانى گلانده کانی سهر گورچيله کان  
 که به ناوی کونیشانی (کوشینگ) ناوده بری، يان  
 ته سكبونه وهی شاخوينبر که له زگماکيه وه دروست بووه .  
 ئه و نه خوځشې به پله يه کي ناوه نجی تووشی به رزبونونه وهی  
 په ستانی خوینى سهره تایی بووه له وانه يه چه ند سالیك وا  
 بمینیتته وه بی ئه وهی نیشانه يه کي لى دهرکه وى يان هه ست  
 به و به رزبونونه ی په ستانی خوینى بکا . ريکه وتی وا بووه که  
 له لاوان پله ی به رزبونى په ستانی خوینيان گه یشتوته  
 سه تونوه ت، که چي ژيانیکى چالاک و ئاساييان به سهر  
 بردووه . به لام له بهر ئه وه ی په ستانی خوینى به رز بارگرانی  
 ده خاته سهر دل و لووله کانی خوین بویه ئه وانه ی تووشی  
 به رزی په ستانی خوین بوون له وانه يه نیشانه ی وه ک:  
 سه رئیشه و بيهيږزی و ماندووبوون و هه ناسه ته نگیان لى  
 دهرکه وى.

بەدەگمەن بەرزبۆونەوہی پەستانی خوین بەتەنیا دەبیتە  
 ھۆی مردن، بەلام لەزۆر باراندا بەلگەیکە بۆ بوونی دەردیک  
 ئەوجا ئەو دەردە جەستەیی بی یان سۆزداری و دەبی راست  
 بکریتەوہ. ھەروەھا ئەندامەکانی دیکەش بپھیز دەکا و  
 لەوانەییە وایان لیبکا نەتوانن کارەکانی خۆیان ئەنجام بدەن و  
 لەوہشەوہ تووشی نەخۆشیی ترسناک دی. نزیکەیی پازدە لە  
 سەتی ئەوانەیی بە بەرزبۆونەوہی پەستانی خوین دەمرن  
 ھۆکارەکی جەلتەییە و نزیکەیی شەست و پینج لەسەتی  
 ئەوانە بەھۆی جەلتەیی دلەوہ دەبی.

لەئەنجامی ئەو چاودێرییە تەندروستیەیی ئیستا ھەییە و ئەو  
 دەرمانە نوێیانەیی پەستانی خوین کە مەدەکەنەوہ ئەمڕۆ  
 زۆربەیی تووشبووان بەپەستانی بەرز دەتوانن ژیانیکی چالاک  
 و بەسوود بەسەرپەرن.

دەتوانرێ پەستانی خوینی بەرز بەو دەرمانانە چارە  
 بکری، چ بەوہی ئاستی پەستانەکە کە مەبکریتەوہ یان  
 نیشانەکانی نەییەلی. وە لەبەر ئەوہی قەلەوی دەبیتە ھۆی

زۆربوونى پەستانى خويىن بۆيە پزىشك شيوازيكى ئەوتۇى  
خواردنى بۆ دادەنى كە لاواى بكا. ئەگەر دلەپاوكىى  
سۆزدارى ھۆكارى بەرزبوونەوہ كە بى ئەوا دەكرى لەلايەن  
پسپۆپى نەخۆشپەكانى دەروونەوہ يارمەتى بدرى. لەو بارە  
توندانەى كە بەحەسانەوہ و خابوونەوہى دەمار و ريڭخستنى  
خواردن و دەرمانان چاك نابنەوہ لەوانەيە پزىشك ريڭگاي  
نەشتەرگەرى بۆ دەمار بگريتە بەر.

## ۷- نزمبوونی پهستانی خوین

### Low Blood Pressure

باریکه که تییدا خوین له ژیر پهستانی کی که متر له هی  
ئاسایی به ناو جه سته دا ده سووپیته وه. نه وهی که به پهستانی  
نزمی خوین یان دابه زینه پهستانی خوین ناوده بری شتی کی  
ریژه ییه و ده بی ده ستیشانکردنی په یوه ست بی به و که سه ی  
که لی ده بینری چونکه نه و دابه زینه پهستانی رهنگه  
له یه کی که ئاسایی و له یه کی که دیکه دا نه خوشی بی.

نه گهر نه و دابه زینه پهستانی خوین نیشانه ی دیکه ی  
وه که له خوچوون و توره سه ره سووپی ناوه ناوه ی له گه لدا  
نه بو، که به ئاسایی له لایه ن پزیشکه وه چاره ده کرین، نه و  
زیان به ته ندروستی ناگه یه نی به لکو به پیچه وانه وه له زور  
که ساندانه و دابه زینه ده بیته هوی ژیانکی پر له ته ندروستی  
و به ده گمه ن ده بیته هوی نه خوشیه کی ئاشکرا. به ده گمه نیش  
ده بیته هوی بیزاری. له زور به ی باره کاند پهستانی خوینی



کورژبوونی که له سهت میلیمهتری جیوه که متربی  
 به دابه زینی په ستان داده نری. زۆربه ی ئه وانه ی وه رزشارن  
 به تیکرا په ستانی خوینیان (۶۰/۱۰۰ میلیمه تر جیوه یه).  
 به لام زۆر دابه زینی په ستانی خوین نیشانه ی زۆر گرنگی  
 له گه لدا ده بی که هه ندیک جاران پیویست به چاودیری  
 پزیشکی ده کا. یه کیک له و بارانه که به شۆک (سه دمه =  
 ساتمه) ناوده بری که له دوا ی خوینه ربوون یان به رکه وتنیکی  
 گه وره وه رووده دا. له و بارانه دا پیویست به خوین  
 گواستنه وه یه کی زۆر ده کا بۆ ئه وه ی په ستانه که ی وه کو  
 جارانی لیبیته وه. یه کیک له و نه خۆشیه ده گمه نانه ی که  
 دابه زینی په ستانی خوینی له گه ل دایه نه خۆشیی (ئه دیسۆن)  
 و لاوازیی کارکردنی گلاندی مل (تایرۆید = ده ره قیه) ه. به لام  
 له م بارانه دا نه خۆشیه بنه رته تیه که نیشانه ی زۆر و گرنگی  
 دیکه ی هه یه که له ته نیشته ئه وانه وه دابه زینه که ئه وه نده  
 گرنگی نامینی.

## ۸- رەقبوونى خوينبەرهكان

### Arteriosclerosis

۸-۱. پېئاسە: نەخۆشەكى باۋە بەتايىبەتەش لە بەسالچواندا كە تېيدا دىۋارى خوينبەرهكان ئەستور و رەق دەبن و لاستىكىە كەيان نامىنى. بەمەش دەبىتە شوئىنى كۆبوونە ۋەى نىشتەىى كانزايى و چەۋرى لەسەر روۋى ناۋە ۋەيان كە رۆژ دۋاى رۆژ رىگە لە رۆشتنى خوئىن دەگرن. دوو جۆرى سەرەكى لە رەقبوونى خوينبەرهكان ھەيە، يەككىيان: رەقبوونى لەخۆۋەيە كە لەئەنجامى نىشتنى رىشال و مادەى كانزايى لەناو چىنى ناۋەپاستى دىۋارەكەيە ۋە دەبى، بەلام جۆرى دووھەم: كە رەقبوونى (تېچىنەيىيە) تېيدا مادە چەۋرى و ناچەۋرىەكان لەسەر روۋى ناۋە ۋەى خوينبەرهكان دەنىشن و ئەۋەى كە بە "تۆپەلە تېچىنەيى رەق" ناۋدەبرى دروست دەكەن. ئەم تۆپەلەنە وردە وردە كە ۋەتر دەبن و رىيازى خوئىن دەگرن.

لەناو ئەم دوو جۆرەدا تۆپەلە تیچینەییە رەقەكە زۆرتر  
باوە و پتریش مەترسیدارە و لەزۆربەى بارەكاندا كە ناوی  
رەقبوونی خوینبەرەكان دەهینری مەبەست لەم جۆرەیانە.  
باشتریش وایە لە رووی زانستیه وه هەردوو جۆرە رەقبوونەكە  
بەیهك چاوسەیر بکریڻ و بەیهك نەخۆشی دابنریڻ.

ئەمپۆ رەقبوونی خوینبەرەكان بەكوشندەترین نەخۆشی  
دادەنری كە دەبیته هۆی لەپەككەوتنیش بەتایبەتی لەو  
ولاتانەى كە ماوەیهكى زۆریان لەپیشكەوتن و خۆشگوزەرانى  
برپوه. ئەم نەخۆشیە دەبیته هۆی تووشبوون بە  
نەخۆشیەكانى دل و ئیقلیجبوون و مەیینى خوین لەناو  
خوینبەرەكانى میشكد. بەزۆرى رەقبوونی خوینبەرەكان  
لەناوەراستەكانى تەمەن و لە پیریدا روو دەدا.

## ۲-۸. ھۆکارەكان:

ھۆکارە راستەقینەكانى رەقبوونی خوینبەرەكان تا  
ئێستاش بەوردی نەزانراون، بەلام پزیشكان لە  
دەستنیشانکردنى هەندىك لەو ھۆکارانەى كە یارمەتى  
دروستبوونی ئەم نەخۆشیە دەدەن سەرکەوتوون. لەوانە

وادەردەكەوئى كە بۆماوھى پىشكىكى كەمى بەربكەوئى چونكە  
 دەرکەوتوۋە كە پىاۋانى ھەندىك خىزانان پىتر لەژنان  
 ئامادەيىيان ھەيە بۆ توۋشپوون بەم دەرەدە . لەو راستىيەشەو  
 ئەو دەرەدەكەوئى كە ئافرەتان بەدەگمەن پىش تەمەنى  
 لەخولى مانگانە چۈنەو توۋشى ئەو نەخۆشىيە دىن چۈنكە  
 ديارە ھۆرمۆنە سىكسىيەكان پەيوەندىيەكان بەم نەخۆشىيەو  
 ھەيە . لەوانەيە نەخۆشىيە رەقبوونى خوينبەرەكان  
 پەيوەندىيان بە نەخۆشىيە دىكەشەو ھەبى چۈنكە ئەوانەى  
 توۋشى نەخۆشىيە شەكرە بوون بەتايبەتى، توۋشى  
 رەقبوونى خوينبەرەكان دىن و زووتر لەخەلكانى دىكە ئەو  
 نەخۆشىيەيان لى دەرەدەكەوئى . لەنەخۆشىيەكانى دىكەى كە  
 دەبنە ھۆى رەقبوونى خوينبەرەكان بەرزبوونى پەستانى  
 خوين و كەمدەردانى گلاندى مل (تايروئىد) ە لەگەل ھەندىك  
 لەو تىكچوونانەى كە لەھەرسكردى خواردەمەنيەكان لەناو  
 لەشدا روودەدەن، ەك: نەخۆشىيە پاشايان (كە تىيدا بىرى  
 يورىك ئەسید لەناو خويندا زۆر بەرز دەبىتەو).

ئەو پەيوەندىيە ئالۆزەي كە لەنىوان رەقبوونى  
خوئىنبەرەكان و بەرزبوونەوہى پەستانى خوئىندا ھەيە ھىشتا  
زۆر روون نىيە، چونكە ئەوہى كە زانراوہ بەبەرەدەوامبوونى  
بەررزىي پەستانى خوئىن رەقبوونى خوئىنبەرەكان پەيدا دەبى.  
لەوانەيە ھەردوو بارەكە ھەريەكە و بەتەنيا ھەبى بەلام  
بەزۆرى پىكەوہ دەبن. لىرەشەوہ مەترسيەكە دەرەدەكەوئ  
چونكە ئەگەرى كاريگەريان لەسەر دل و ئەندامەكانى دىكەى  
لەش زۆتر دەبى. وەكو نمونە بۆ ئەو كاريگەريانەى كە  
لەسەر دل دەرەدەكەون پىيوستىي ماسولكەى دلە بۆ ھىزى  
زۆتر بۆ پالدانى خوئىن بەناو خوئىنبەرەكاندا لەبەرەمبەر ئەو  
پەستانەى كە تىياندايە، ھەروەھا رەقبوونى خوئىنبەرەكان  
لەوانەيە تووشى چەمكە خوئىنبەرەكانى دلش بى كە خوئىن  
دەگەيەننە ماسولكەى دل و لەئەنجامدا تەسك دەبنەوہ و بپرى  
ئەو خوئىنەى كە بەناوياندا دەپوا بۆ دل كەم دەبىتتەوہ،  
بەمەش ئەو بارگرايە زۆرەى كە كەوتۆتە سەر دل بەھۆى  
پەستانى زۆر و كەمىي خۆراك پىگەيشتنەوہ دەبىتتە ھۆى  
مەترسيەكى گەرە.

ھۆکارىكى دىكەش ھەيە كە ئىستا زانستى پزىشكى  
 بايەخىكى زۆرى پىدەدا بۆ لىكۆلئىنەو ھە ئەوئىش ئەو  
 پەيوەندىيە كە لەنىوان رەقبوونى خوينبەرەكان و  
 (كۆلىستىرۆل) دا ھەيە . كۆلىستىرۆل مادەيەكى چەورىە و  
 لەناو زۆربەى شانەكانى جەستەدا ھەيە . بەلگە ھەيە  
 دەيسەلمىنى كە بەرزبوونى ئاستى كۆلىستىرۆل لەناو خويندا  
 بەزۆرى لەگەل رەقبوونى خوينبەرەكان دايە . ھەروەھا وا  
 دەردەكەوى كە ئاستى كۆلىستىرۆل لەوپەرى بەرزى دا دەبى  
 كاتىك كە خواردنەكانمان چەورىى لەجۆرى ترشە تىرەكانى  
 تىدا زۆربى، وەك: شىر و بەروبوومەكانى و ھىلكە و بەزى  
 گوشت، بۆيە پزىشكانى دل پىيان باشە خەلك لەھەردوو  
 جۆرە خواردەمەنيەكى كە چەورى تىر و ناتىريان تىدايە  
 بەبرى وەكو يەك بخۆن . چەورىە ناتىرەكان لە رۆنى گىيائى و  
 لەگۆشتى ماسى و بالئدەكاندا زۆرە .

ئەوھى كە دەبى تىببىنى بكرى ئەوھى كە ھەرچەندە  
 لەوانەيە بكرى نەھىلئىن رەقبوونى خوينبەرەكان دروست بى  
 يان كۆنترۆل بكرى ئەوئىش لە رىگەي چاودىرىي باش، بەلام

ئەگەر نەخۆشەيەكە دەركەوت ئەوا ناتوانىڭ خوينبەرەكان  
 بگەرپىنرىنەو دەخى نەرم ولاستىكى جارانى خويان.  
 ۸-۳. نىشانەكان:

نىشانەكانى رەقبوونى خوينبەرەكان دەو سىتتە سەر ئەو  
 خوينبەرەكانى كە زۆرتر كاريان تىكراو. نىشانە زووەكان  
 لەوانەيە ساردبوونى پىيەكان و سىرپوونيان (مىروولەكردنيان)  
 و سەرەسووپە و ھەناسەتەنگى و سەرئىشە و زو و ماندووبوون  
 بى. ئەگەر خوينبەرەكانى قاچەكان تووشى ھاتبوون ئەوا  
 لەوانەيە تووشى گىزى و ئازار و ژانى توند بى لەلاقەكانى،  
 بەتايىبەتى دواي كەمىك چالاكى نواندن ھەرچەندە كەمىش  
 بى. لەوانەيە نىشانەكانى لەكاركەوتنى گورچىلەكان پەيدابىن  
 ئەگەر ئەو خوينبەرەكانى خوين دەگەيەننە گورچىلەكان  
 تووشى ھاتبىن. ئەگەر خوينبەرەكانى كە بۆ مىشك دەچىن  
 تووشى بىن ئەوا لەوانەيە نىشانەكانى ھەك: ھۆش و بىر  
 تىكچوون و لەبىر كىردن دەربىكەون.

۸-۴. ئەو نەخۆشەيانەكانى كە لەو نەخۆشەيە  
 سەرھەلدەدەن: لەبەر ئەو دەقبوونى خوينبەرەكان

به هۆکارێکی گرنگی ناو هۆکاره کانی تووشبوون  
 به نه خۆشیه کانی دل و هه ندیک تیکچوونی دیکه داده نری، بۆیه  
 نیشانه کانی به زۆر شیوه ده رده که ون. ئه گه ریه کیک له  
 چه مکه خۆینه ره کانی که خۆین ده گه یه ننه دل به نیوه چلی  
 گیرا، ئه واهه نجامه که ی تووشبوون ده بی به سینگه برکی و  
 نیشانه کانیشی ئازار و هه سته کردن به توندی و گوشه رانی سینگ  
 ده بی. هه ندیک جاریش دپروونی (زبربوونی) ناوه وه ی ئه و  
 خۆینه ره ی که تووشی ره قبوون هاتوه که خۆینه که ی پێدا  
 ده پوا له سه ره شوینه دپه که دا ده مه یی، ئه وه ش له وانه یه  
 ریبازی خۆین بگیری نی یان پارچه خۆینه مه ییوه که رۆژیک  
 له رۆژان له دیواری خۆینه ره که ده بیته وه و به ناو خۆیندا  
 ده پوا تا ده گاته شوینی که له ناو سووری خۆین و ده یگیری نی و  
 نایه لی خۆین بۆ ناوچه که برپوا. ئه مه ش به زۆری رووده دا.  
 ئه گه ر پارچه خۆینه مه ییوه که یه کیک له چه مکه  
 خۆینه ره کانی دلی گیراند ئه واهه نۆره دل رووده دا. ئه گه ر  
 له پریکه وه ش خۆینه ره یکی میشکی گیراند ئه واهه بیته هوی



جەلتەى مېشك و ئىفلىجىبونى نىوہى جەستە. ئەگەر خويئە مەيىوہكە لەناوہوہى يەكك لەخويئەرەكانى ملدا دروست بوو ئەوا لەوانەيە بەنەشتەرگەرى لاڧىرى. ھەرۋەھا لە باسك و قاچەكانىشدا ئەگەر بەتەواوى يەكك لەخويئەرەكانى گرت ئەوا نايلەئى چىدى خويئە بۆ ئەو پەلە بېروا. لەزۆرەى ئەو بارانەدا دەكرى خويئە مەيىوہكە بەنەشتەرگەرى لاڧىرى يان دەرېھىنرى.

#### ۵-۸. چارەسەرى و خۆپاراستن.

لەئىستادا ھىچ چارەسەرىك نىە بۆ گەراندەوہى ئەو خويئەرانەى رەقبوون بۆ دۆخى جارانيان چونكە ھەركە تووشى ئەو رەقبوونە بوون ئىدى جارىكى دىكە دىوارەكانيان ئەو نەرمى و لاستىكىەى جارانيان بۆ ناگەرپتەوہ يان ئەوانەى كە لەسەريان نىشتوون لاناڧىرىن. بۆيە لەجياتى ھەولدان بۆ ئەوانە دەبى رۆو لەچارەسەرىك بكەين كە رىگە لە خراپترىبونى بارەكە بگرى يان وا لە خويئەرە نزيك و دراوسىكاني بكەين كە فراوانترىن و قەرەبوونى ئەو كەمبوون

و نه مانه ی خوین رویشتنه بۆ ناوچه که بکه نه وه . له و  
دهرمانانه ی که بۆ سینگه برکی به سوودن دهرمانی  
(نایتروگلیسیرین) و هه ندیکی وه ک ئه ون . به نه شته رگه ری  
هه ندیک جار له جیاتی ئه و خوینبه رانه ی که ره قبوون و گیراون  
هی قاچ و مل به کار ده هیترین و له جییان داده نری .

باوه پ وایه که چاودیری خۆراکی کۆنترۆلکراو  
کاریگه ریه کی گرنگی هه بی له نه هیشتنی تووشبوون به  
ره قبوونی خوینبه ره کان . باستر وایه خواردنه مه نیه کانی نه و  
نه خۆشانه بریکی که م له کۆلیستیروۆل و چه وریه کانی دیکه ی  
تیدابی له گه ل پتر هه لباردنی چه وریی ناتیر له جیاتی هی تیر .  
حه سانه وه و رابواردن دوو هۆکاری دیکه ی گرنگ  
له چاره کردنی ئه م نه خۆشیه . له وانه یه پزیشک جوړه  
وه رزشیکیش ده ستنیشان بکا بۆی . ئه گه ر دهرده که تووشی  
پێیه کان هاتبوو ئه و ده بی پیلآو و جلی ئه وتۆ له بهر بکرین  
که له گه ل نه خۆشیه که بگونجین ، چونکه هی ته سک پتر ریگه  
له خوینگه ران به ناویاندا ده گری . نابی پێیه کان تووشی

ساردی و شیداری و سووتانه‌وهی میکروبان بکریڼ. ئیستا  
پزیشکان هه‌ندیك دەرمان تاقی ده‌که‌نه‌وه که له‌وانه‌یه  
سوودیان بۆ چاره‌کردنی ره‌قبوونی خوینبه‌ره‌کان هه‌بی به‌لام  
هیشتا هه‌ر له‌قوناغی نه‌زموونگه‌ری دان. پپووسته‌ گرنگیه‌کی  
زۆریش به‌و نه‌خۆشیانه‌ بدری که ری بۆ تووشبوون  
به‌ره‌قبوونی خوینبه‌ره‌کان خۆش ده‌که‌ن، له‌وانه: نه‌خۆشی  
شه‌کره و به‌رزی په‌ستانی خوین و نه‌خۆشیی پاشایان. ئه‌وانه  
به‌پیی توانا ده‌بی چاره‌ بکریڼ یان بخرینه ژیر چاودیڤی بۆ  
که‌مکردنه‌وهی کاریگه‌ریه‌کانیان.

له‌به‌ر ئه‌وهی هۆکاره‌کانی ره‌قبوونی خوینبه‌ره‌کان  
به‌ته‌واوی نه‌زانراوه، بۆیه ئه‌و ریکارانه‌ی که بۆ ریکه‌گرتن له‌و  
نه‌خۆشیه ده‌گیرینه به‌ر مه‌رج نیه به‌ته‌واوی ریکری لیڤکه‌ن  
چونکه ئه‌و نه‌خۆشیه تا راده‌یه‌ک به‌ کاریگه‌ریی به‌سالداچوون  
داده‌نری. به‌لام نه‌هیشتنی قه‌له‌وبوون به‌گشتی به‌هۆکاریکی  
گرنگ داده‌نری بۆ ته‌ندروستیه‌کی باش و وا ده‌رده‌که‌وی که  
ده‌رکه‌وتنی ره‌قبوونه‌که دوا بخا. ئه‌و پیاوانه‌ی ته‌مه‌نیان له‌

سى و پىنج سال تىپه پيوه ده بى به شيوه يه كى تاييه تى  
 چاودى رى كيشيان بكن و ناگايان له و خواردنانه بى كه  
 چه و رى تىريان تىدا زوره وهك گوشت و شيره مه نيه كان.  
 باوه ر وايه كه خواردنى چهند جه ميكي سووك باشتري له  
 يه كدوو جه مى قورسى روزه . هه روه ها پيوسته به ريكوپيكي  
 راهينانى وه رزشى نه نجام بدرى و جگه ره نه كي شري.

## ۹- گرنگترین نه شته رگه ریه نوییه کانی دل

۹-۱. نه شته رگه ریه دل تاییه ته به چاره کردنی  
تووشبوونه کانی دل و لووله خوینه گه وره کانی ناو سینگ. ئەم  
پسپۆرپتییه بایه خ به دابینکردنی سوورپکی دیکه ی خوین ده دا  
له ده ره وه ی له ش چونکه به وه ستاندنی دل له کاتی  
ئه نجامدانی نه شته رگه ریه که ده بی له ریگه ی په مپیکی  
ده ره کیه وه خوین بنیردری بۆ به شه کانی له ش. به لام زۆربه ی  
ئه و نه شته رگه ریه ی که له سه ر چه مکه خوینبه ره کانی دل  
ئه نجام ده درین پیوستیان به مه نیه .

### ۹-۲. جۆره کانی نه شته رگه ریه کان:

۹-۲-۱. نه شته رگه ریه چه مکه خوینبه ر: ئەوه ش به دانانی  
پارچه یه ک له لووله ی خوین ده بی که وه کو پردیک شاخوینبه ر  
به چه مکه خوینبه ره وه ده گه یه نی کاتی که یه کیک یان به شیک  
له و خوینبه رانه ته سک ده بنه وه . هه رچه نده ئەم نه شته رگه ریه  
هه ندیک جار باشه به لام ئەمۆ له لایه ن ئەوه ی که به

جوانکاری لوولە خوین Angioplasty ناودەبری رکابەری  
دەکری که ئەویش بریتیه له چاکردنەوه یان فراوانکردنی ئەو  
لوولە خوینەى که تیكچووە یان تەسکبۆتەوه .

۲-۲-۹. زمانەى دل: دەکری زمانەى تیكچووی دل  
بەزمانەى دیکە بگۆردری که لەمادەى پیشەسازی یان لە  
شانەى زیندوو دروست کرابی.

۳-۲-۹. چاکردنەوهى تیكچوونە زگماکیەکانى دل:  
لەوانەیه چاکردنەوه که بەتەواى یان بەنیوەچلی بی. بەزۆرى  
لەتەمەنیکى زوو و گچکەبیدا ئەنجام دەدرین و رۆژ دواى رۆژ و  
پله پله چاک دەکړینهوه . ئەوهش پەسپۆرپەتیه کی دیکەیه  
دەخړیتە سەر چارەسازیه کانى دل.

۴-۲-۹. نەشتەرگەرى بۆ کهوتنى دل: ئیستا زۆر جوۆره  
نەشتەرگەری چاکسازی پەیدا بووینە که سوودەکانیان بە  
پلهى جیاوازه بەلام لەهەموویان دیارتر لەم سەردەمەدا دوو  
نەشتەرگەری دیارن ئەوانیش:

چاندنى دل.

— دانانى دليكى دەستکرد چ بۇ ماويەكى كاتى يان  
بەردەوام بى.

۵-۲-۹. نەشتەرگەرى بۇ شاخوينبەرى ناوچەى سينگ:  
بريتيه لەگۆپىنى ھەموو شاخوينبەرەكەى ئەم ناوچەى يان  
بەشكى لەگەل دووبارە چاندنەوہى چەمكە خوينبەرەكانى  
كە بۇ دل دەچن. لەم رووہوہ شاخوينبەرى ناوچەى زگ  
وہكو خوى دەمىنيتەوہ و پسپۆپىتى لەنەشتەرگەرىەكانى  
تايبەتە بە نەشتەرگەرىى لولەكانى خوین نەك نەشتەرگەرىى  
دل.

۶-۲-۹. دەردانى ئەو ئاوہ زۆرەى كە لەناو پەردەى دلدا  
كۆدەبىتەوہ لەلايەن ھەر پسپۆپىكى نەشتەرگەرىەوہ دەكرى  
و مەرج نيە تەنيا پسپۆپى نەشتەرگەرىى دل ئەنجامى بدا.

۷-۲-۹. نەشتەرگەرىى تىكچوونى ليدانى دل:  
نەشتەرگەرىى دل لەم بواردە خوى لەبەرامبەر ركا بەرىى  
تەكنىكى كارۆفیزیۆلۇجیادا دەبینیتەوہ و پزىشكى پسپۆپى  
نەشتەرگەرىى دل بەدەگمەن خوى لەقەرەى ئەمە دەدا.

دهبی ئاماژەش بەو بەکەین کە پزیشکی نەخۆشیەکانی  
 دل، نەک پزیشکی پسپۆری نەشتەرگەری دل، ئامیری  
 ریکخستنی دل دادەنێ ته نیا هەندیک جار نەبێ.  
 تیبینی: خۆیندنەوێ ئێ و چارەسەریانە ی لەم نامیلکە یەدا  
 هاتووێ جیی پزیشک ناگریتهوێ و ته نیا پزیشکە کە  
 دەستنیشانکردن و چارەسەریەکان هەلەبژێری.



# ئاوردۇك

لاپەرە

بابەت

۷

۱-دَل

۷

ناساندنى دَل

۱-۱

۸

دَل چۆن كار دەكا

۱-۲

۹

ھەردو زگۆلە و گۆتچكە كان

۱-۳

۱۰

زمانەكانى دَل

۱-۴

۱۱

رىكخەرى دَل

۱-۵

۱۲

يەكەى پىرۆسەى پالدىان

۱-۶

۱۳

پەلكەكانى زمانەكان

۱-۷

۱۳

دلى كۆرپە

۱-۸

۱۵

۲-سورانەوہى خوین

۱۵

پیتاسەى سوورى خوین

۲-۱

۱۶

سىستەمى خوینبەرەكان

۲-۲

۱۹

مولولولەكانى خوین

۲-۳

۱۹

سىستەمى خویننەپنەر

۲-۴

۲۰

سوورەكان

۲-۵

۲۰

كونترۆلكردى سورانەوہى خوین

۲-۶

۲۱

سىستەمى لىمفى

۲-۷

۲۳

۳-نەخۇشپەكانى دَل

۲۳

پیشەكى

۳-۱

۲۵	نیشانەکان	۲-۲
۲۶	دلەکوئی	۳-۲
۲۸	هەناسە تەنگبۆن	۴-۲
۲۸	سینگئیشە (سینە برکی)	۵-۲
۲۹	ئاوسانی گۆزینگەکان	۶-۲
۲۹	جۆرەکانی نەخۆشی دل	۷-۲
۳۰	ناتەواویە زگماکیەکانی دل	۸-۲
۳۳	نەخۆشی دل بەهۆی سووزەنەکەو	۹-۲
۳۳	روماتیزی دل	۱۰-۲
۳۵	سووتانەوێ ناویۆشی دل بە بەکتريا	۱۱-۲
۳۶	لەکارکەوتنی چەمکە خوینبەرەکان	۱۲-۲
۳۶	خوین مەییی ناوچەمکە خوینبەرەکان	۱۳-۲
۳۹	کەوتنی دل	۱۴-۲
۴۱	ناتەواویەکانی کەلەگەلیدا دەرەدەکەون	۱۵-۲

#### ۴- سینگە برکی

#### ۵- پەستانی خوین

۴۷	پێناسە	۱-۵
۴۹	گۆرپانەکان لە پەستانی خوین	۲-۵
۵۰	پێوانی پەستانی خوین	۳-۵

#### ۶- پەستانی بەرزی خوین

۵۵	پێناسە	۱-۶
۵۶	دل چۆن کار دەکا	۲-۶

۷-نزمیوونی په ستانی خوین

۶۱

۸-ره قېوونی خوینبه ره کان

۶۲

۶۲	پیتاسه	۱-۸
۶۴	هوکاره کان	۲-۸
۶۸	نیشانه کان	۳-۸
۶۸	نه و نه خوشبانه ی که له و نه خوشبیه وه	۴-۸
	سهره لده دهن	
۷۰	چاره سهری و خو پارستن	۵-۸

۹-گرنگتین نه شته رگه ریه نوییه کانی دل

۷۴

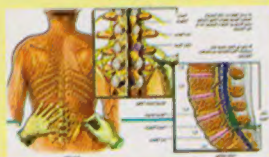
۷۴	نه شته رگه ری دل	۱-۹
۷۴	جوره کانی نه شته رگه ریه کان	۲-۹
۷۴	نه شته رگه ری چه مکه خوینبه ر	۱-۲-۹
۷۵	زمانه ی دل	۲-۲-۹
۷۵	چاککردنه وه ی تیکچوونه زگماکیه کانی دل	۳-۲-۹
۷۵	نه شته رگه ری بق که وتنی دل	۴-۲-۹
۷۶	نه شته رگه ری بق شاخوینبه ری ناوچه ی سینگ	۵-۲-۹
۷۶	دهردانی ناوی نیتو په رده ی دل	۶-۲-۹
۷۶	نه شته رگه ری تیکچوونی لیدانی دل	۷-۲-۹



زنجیرې شمېرې و ژباړن

## پښت نيشه (ژانده پښت)

وېشنيزې لومړنۍ موکټورې، وېشنيزې مې ټې سکټ،  
ره که نيشه، دېسې پرېږدې پښت....

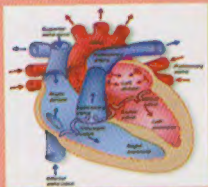


داناښ / ليزنېمېک له پزېشکان  
ورمکټورې / د . د . هېسټل هارېب پکېس  
پېنډا چورنډو / موخسېن چېنې

داناښ چېنې  
داناښ / ليزنېمېک له پزېشکان

زنجېرې شمېرې و ژباړن

## نه خوښېه کاني دل



داناښ / ليزنېمېک له پزېشکان  
ورمکټورې / د . د . هېسټل هارېب پکېس  
پېنډا چورنډو / موخسېن چېنې

داناښ چېنې  
داناښ / ليزنېمېک له پزېشکان

زنجېرې شمېرې و ژباړن

## ژانډک (ژانډک نيشه، ژانډک کاني ډک)

بهرې ژانډک، وېشنيزې مې ټې سکټ،  
کونډکټې کډه و وېشنيزې، سوونډه مې مڼه ان....



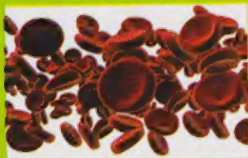
داناښ / ليزنېمېک له پزېشکان  
ورمکټورې / د . د . هېسټل هارېب پکېس  
پېنډا چورنډو / موخسېن چېنې

داناښ چېنې  
داناښ / ليزنېمېک له پزېشکان

زنجېرې شمېرې و ژباړن

## خوين و نه خوښېه کاني

کښوونې، هېسټل، شورېنډې کاني خوين،  
شورېنډې سېسټې نيشه....



داناښ / ليزنېمېک له پزېشکان  
ورمکټورې / د . د . هېسټل هارېب پکېس  
پېنډا چورنډو / موخسېن چېنې

داناښ چېنې  
داناښ / ليزنېمېک له پزېشکان

نرخې (۲۰۰۰) دیناره